

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
PRADO 103
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIARIO HABANA"
Telefono: Redacción, A 8301—Administración, A 8201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses.....	\$ 21.20 oro	L. DE CUBA	12 meses.....	\$ 15.00 plata	HABANA	12 meses.....	\$ 14.00 plata
	6 "	" 11.00 "		6 "	" 8.00 "		6 "	" 7.00 "
	3 "	" 6.00 "		3 "	" 4.00 "		3 "	" 3.75 "

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR

"DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

LA FIESTA A BENEFICIO DE LOS POBRES EN EL RETIRO.—ASISTEN SESENTA MIL PERSONAS.—TUMULTOS EN LAS PUERTAS DE ENTRADA.

Madrid, 9.

Se ha celebrado en los jardines del Retiro el festival que a beneficio de los pobres había organizado el periódico "El Imparcial". En el Retiro tuvieron entrada unas sesenta mil personas, no logrando hacerlo por no haber cabida para mayor número, otras ocho mil más que anhelaban asistir a la fiesta.

Produjéronse con tal motivo en las puertas de entrada del Retiro varios tumultos, dándose vivas y mueras más o menos expresivos y aun algunos delictuosos.

La policía, a costa de grandes esfuerzos, disolvió los grupos, restableciendo el orden.

Madrid, 9.

TERMINADA LA CONFERENCIA QUE SOBRE EL CONFLICTO DE MAZAGÁN HABÍA CELEBRADO CON EL SEÑOR CANALEJAS EL MINISTRO DE ESTADO, SEÑOR GARCÍA PRIETO, Y EL DE LA GUERRA, GENERAL LUQUE, AMBOS MINISTROS PARTIERON PARA SAN SEBASTIÁN, DONDE ESPERAN RECIBIR NUEVAS NOTICIAS REFERENTES AL COMBATE LIBRADO ENTRE FUERZAS FRANCESAS Y EL AVIADOR VEDRINES.—MAGNIFICOS VUELOS.—EL DOMINGO ATRAVESARA EL CANAL DE LA MANCHA, ATERRIZANDO EN SALISBURY.

Huesca, 9.

El aviador Vedrines ha realizado hoy magníficos vuelos, siendo por el público delirantemente ovacionado.

Según ha expresado a los periodistas, pasado mañana domingo saldrá para Pau en su aeroplano con motor de cincuenta caballos. Cambiado éste por otro de doble fuerza, seguirá viaje a París, atravesando el Canal de la Mancha y aterrizando en Salisbury el propio domingo a la caída de la tarde.

Barcelona, 9.

FRECUENTEMENTE VENIAN ESTALLANDO EN LOS RAILES DE LOS TRANVIAS SIN IMPORTANCIA.

Practicadas indagaciones por la policía, resulta que un armero preparaba los explosivos, expendiéndolos clandestinamente a jovencitos que creían realizar una simple travesura.

El Ferrol, 9.

AL HACER SU ENTRADA EN EL PUERTO DE CARINO, ORTIGUEIRA, UNA LANCHA QUE REVISABA DE LA PESCA, ZOBRÓ LA EMBARCACION, PERCIENDO CINCO DE SUS TRIPULANTES.

Los infelices naufragos dejan a sus familias en la mayor orfandad y miseria.

El Ferrol, 9.

EXISTE VERDADERA ANSIEDAD POR CONOCER DETALLES DEL SUCCESO.

NAUFRAGIO EN EL PUERTO DE CARINO.—CINCO MARINEROS AHOGADOS.

El Ferrol, 9.

AL HACER SU ENTRADA EN EL PUERTO DE CARINO, ORTIGUEIRA, UNA LANCHA QUE REVISABA DE LA PESCA, ZOBRÓ LA EMBARCACION, PERCIENDO CINCO DE SUS TRIPULANTES.

Los infelices naufragos dejan a sus familias en la mayor orfandad y miseria.

El Ferrol, 9.

EXISTE VERDADERA ANSIEDAD POR CONOCER DETALLES DEL SUCCESO.

NAUFRAGIO EN EL PUERTO DE CARINO.—CINCO MARINEROS AHOGADOS.

El Ferrol, 9.

AL HACER SU ENTRADA EN EL PUERTO DE CARINO, ORTIGUEIRA, UNA LANCHA QUE REVISABA DE LA PESCA, ZOBRÓ LA EMBARCACION, PERCIENDO CINCO DE SUS TRIPULANTES.

Los infelices naufragos dejan a sus familias en la mayor orfandad y miseria.

El Ferrol, 9.

EL FERROL INEXPUGNABLE.—MINAS SUBMARINAS.—BATERIA EN EL FUERTE DE SAN FELIPE.

El Ferrol, 9.

Con el fin de hacer inexpugnable la plaza, se han colocado a la entrada de la ría minas submarinas de importancia militar y naval extraordinaria.

En el fuerte de San Felipe, haciendo frente al castillo de La Palma, se ha colocado asimismo una batería de cañones de diez centímetros para defender la línea de torpedos que cruza la entrada del puerto.

Una comisión del Ministerio de Marina y otra del de la Guerra vendrán en estos días a presenciar las pruebas de dichas fortificaciones y elementos de combate.

REGATAS DE BALANDROS EN SAN SEBASTIAN.—EMPEZARAN MAÑANA.

San Sebastián, 9.

Fundearon en el puerto todos los balandros inscriptos para las regatas marítimas internacionales.

Mañana empezarán las pruebas de la semana de regatas.

LA HUELGA SE EXTIENDE EN MALAGA.—LOS OBREROS QUE SUSPENDIERON EL TRABAJO ASCIENDEN A ALGUNOS MILES.

Málaga, 9.

Toma mal cariz el conflicto obrero. Los toneleros, al ser rechazados por los patronos algunas de sus pretensiones, se declararon en huelga.

LOS CAMBIOS

Madrid, 9.

Las libras esterlinas se han cotizado a 26'14 y los francos a 5'78.

CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

VIA ESTADOS UNIDOS

EL CANAL DE PANAMA

Washington, Agosto 9.

Por 47 votos contra 15, el Senado aprobó hoy el proyecto de ley relativo al funcionamiento del canal de Panamá.

Por dicha ley se concede el libre paso por la nueva vía a todos los barcos americanos.

Se prohíbe el tránsito a los buques pertenecientes a empresas ferroviarias.

Se autoriza el nombramiento de un Gobernador para la zona del canal cuando esté terminado.

Los barcos americanos que se dedican al cabotaje podrán pasar sin pagar derechos. Los buques americanos que trafican con el extranjero tendrán el uso gratis de la vía, siempre que sus dueños se comprometan a venderlos a los Estados Unidos en caso de guerra.

Por 36 votos contra 25 se aprobó la enmienda del senador Bourne, en la cual se provee que si la comisión del comercio entre Estados encuentra que una empresa ferroviaria tiene interés con las líneas de vapores con perjuicio del público, que la Comisión obligue al ferrocarril a separar sus relaciones con los vapores.

ACORAZADOS AVERIADOS

New Port, R. I., Agosto 9.

El acorazado "Nebraska," que ayer encalló en las rocas de los bajos

de Punta Judith, ha sido puesto a flote, continuando viaje a Boston para reparar sus daños.

Ha llegado esta tarde el acorazado "Connecticut" con averías.

Espérase, sin embargo, que ambas unidades de combate estarán listas para tomar parte en las prácticas de tiro al blanco que se celebran en aguas del Sur del 21 del corriente al 15 de Septiembre.

¡¡BUEN AYUNTAMIENTO!!

Detroit, Michigan, Agosto 9.

Diez y seis concejales han sido detenidos y dos más lo serán el lunes, acusados de fraudes y cohechos cometidos en varias formas y desde hace muchos años.

LA CAUSA DE BECKER

Nueva York, Agosto 9.

El Fiscal del distrito abriga la seguridad de que el teniente Becker confesará cuanto sabe respecto a las relaciones que han existido entre la policía y las casas de juego.

El Fiscal está investigando ahora los depósitos que hizo el teniente Becker mientras que sacaba dinero a las casas de juego. Ya encontró un depósito a su nombre de tres mil pesos en uno de los bancos de la ciudad, hecho en el mes de Mayo. El sueldo de Becker como teniente de policía era de dos mil doscientos pesos anuales.

BASE BALL Nueva York, Agosto 9.

El resultado de los juegos celebrados hoy fué el siguiente:

Liga Nacional

Boston 7, Chicago 9.
New York 2, San Luis 4.
Brooklyn 1, Pittsburg 2.

Liga Americana

Chicago 7, Filadelfia 6.
Detroit 1, Boston 6.
Cleveland 3, New York 1.

SOCIEDAD Y EMPRESA

"Diario de la Marina" ADMINISTRACION

Desde el 1.º del mes actual se ha constituido la agencia de este periódico en San Fernando de Camarones a cargo del señor don Blas Haro, con quien se entenderán en lo sucesivo nuestros abonados de aquella localidad para todo lo concerniente a esta Empresa.

Habana, Agosto 9 de 1912.

El Administrador,
Juan G. Pumariega.

En sustitución del señor don Francisco González, ha sido nombrado agente del DIARIO DE LA MARINA en La Cidra, don Hipólito Castillo, con quien se entenderán en lo sucesivo nuestros abonados de aquella localidad.

Habana 9 de Agosto de 1912.

El Administrador,
Juan G. Pumariega.

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 9

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés, 103.1/2.

Bonos de los Estados Unidos, 4 y 100.1/2.

Desuento, papel comercial, 5 a 5 1/4 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 d/v., banqueros, \$4.84.75.

Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.87.25.

Cambio sobre París, banqueros, 59 d/v., 5 francos 18.1/8 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v., banqueros, 95.3/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Agosto, 2.11/16 cts. e. y f.

Idem idem 96, entregas de Septiembre, Nominal.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.55 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza 3.30 cts.

Harina patente Minnesota, \$5.45.
Manteca del Oeste, en tercercolas, \$10.85.

Londres, Agosto 9.

Azúcares centrifugas, pol. 96, 123 3d.

Mascabado, 10s. 0d.
Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, 11s. 6.3/4d.

Consolidados, ex-interés, 74.5/8.
Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$87.

Paris, Agosto 9.

Renta francesa, ex-interés, 92 francos, 27 céntimos.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Agosto 9

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 333,262 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

SPECTO DE LA PLAZA

Agosto 9

Azúcares.—La cotización del azúcar de remolacha ha tenido hoy otra pequeña fracción de baja en Londres.

El mercado de Nueva York ha seguido tranquilo y sin variación aparente en los precios.

El mercado local quieto y hemos sabido hoy solamente de las siguientes ventas:

5,000 sacos centrifugas pol. 96, a 5.03 rs. arroba. Para el consumo en almacén aquí.

5,000 idem idem pol. 95.1/2, a 4.76 rs. arroba. En Cárdenas.

Cambios.—Bige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

Comercio Banquero

Londres, 8 d/v..... 20.1/2 20.1/2P.

París, 8 d/v..... 19.1/2 19.1/2P.

Hamburgo, 8 d/v..... 4.1/2 4.1/2P.

Estados Unidos, 8 d/v..... 9.1/2 10. P.

España, s. plaza y cantidad, 8 d/v..... Par 1/2 P.

Deto. papel comercial 8 a 10 p. anual MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:

Greenbacks..... 9.1/2 9.1/2P.

Plata española..... 98.1/2 98.1/2V

Mercado Pecuario

Agosto 9

Entradas del día 8:

A Fernández García y Ca., de Jaruco, 46 machos vacunos.

A Rafael Ramirez, de idem, 22 machos vacunos.

A Pedro Pérez, de Tapaste, 4 machos y 14 hembras vacunas.

A Simón Allés, de Pinar del Río, 16 machos y 3 hembras vacunas.

¿DESEAN USTEDES CALZAR BIEN Y COMODAMENTE?

Pues compren el Calzado PACKARD, horma francesa, mejorada, y todos los demás calzados especiales de la marca PONS y Cia.

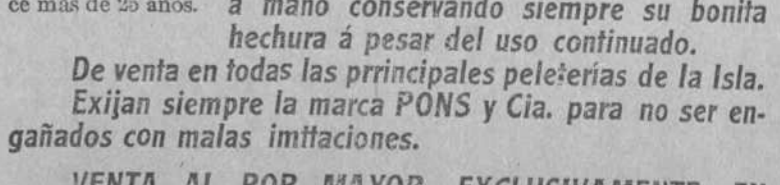
¿Desean Vdes. que sus SEÑORAS e HIJAS LUZCAN SUS LINDOS PIES SIN MOLESTIA ALGUNA?

Pues aconséjenles compren sus zapatos, horma Francesa, especial para pies cubanos, de la marca PONS y Cia. y también de otros hormajes.

¿DESEAN Vdes. que sus NIÑOS CALZEN BIEN y no se les DEFORMEN LOS PIES? Pues compren los acreditadísimos CALZADOS de la marca del margen y en particular de los de horma Francesa que son una PRECIOSIDAD, recomendando muy especialmente los para Señorita que exceden en ELEGANCIA a las hechas a mano conservando siempre su bonita hechura a pesar del uso continuado.

De venta en todas las principales peleterías de la Isla. Exijan siempre la marca PONS y Cia. para no ser engañados con malas imitaciones.

VENTA AL POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE EN CUBA NUMEROS 61 Y 63—CORREO: APARTADO NUMERO 141—HABANA.



Marca Registrada y conocida desde hace más de 25 años.

VENTA AL POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE EN CUBA NUMEROS 61 Y 63—CORREO: APARTADO NUMERO 141—HABANA.

MUCHO OJO

que no hay más que un solo LICOR BALSAMICO DE BREA VEGETAL LEGITIMO

que cura los catarros, las toses, el asma, las bronquitis y las afecciones de la piel. Es el que prepara el Dr. Antonio González en la

BOTICA Y DROGUERIA DE "SAN JOSE" Calle de Habana 112, esq. a Lanparilla. Se vende en todas las boticas acreditadas. Liborio, no hegas caso de monsergas.

DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VENEREO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 5. 49 HABANA 49.

Ag. 1

FABRICA ESPECIAL DE BRAGUEROS DE H. A. VEGA, especialista.

El aparato de goma con aire comprimido, consigue la cura radical de las hernias. Este aparato fué premiado en Buffalo, Charleston y San Luis

31, OBISPO 31, Habana. C 2790 Ag. 1

THE ROYAL BANK OF CANADA

AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR

CAPITAL Y RESERVA . . . \$ 16,689,000
ACTIVO TOTAL 118,000,000

EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores garantías para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.

SUCURSALES EN CUBA:
Habana: Obrapia 23.—Havana: Gallano 92. Muralla 52. Monte 118.—Bayamo.—Cienfuegos.—Cárdenas.—Camagüey.—Cabañero.—Ciego de Avila.—Guantánamo.—Matanzas.—Antilla.—Manzanillo.—Puerto Padre.—Santiago de Cuba.—Sancti Spiritus.—Sagua la Grande.

F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba, Habana, Obrapia 33.

"Cartas de Crédito en Pesetas valederas sin descuento alguno en todas las plazas bancables de España e Islas Canarias." C 2349 Ag. 1



EL SETENTA POR CIENTO

de las máquinas de escribir importadas en Cuba son "UNDERWOOD." Esta Compañía ha vendido más máquinas en DOCE años que las que ha producido cualquier fabricante en TREINTA Y CINCO. La "UNDERWOOD" es la máquina oficial en Cuba, como en los demás Gobiernos del mundo. Los buques de guerra Americanos e Ingleses usan la "UNDERWOOD" exclusivamente, por su resistencia a los cambios de clima y por considerarse la más fuerte, perfecta en su mecanismo y la original.

CHAMPION & PASCUAL,

Obispo 99-101.

Ag. 1

Salidas del día 6:

Para atender al consumo de los mataderos de esta capital salió el ganado siguiente: Matadero de Luyanó, 52 machos y 19 hembras vacunas. Matadero Industrial, 356 machos y 14 hembras vacunas.

Para otros lugares: Para Candela del Sur, a Venancio Baez, 2 machos vacunos. Para San Antonio de Río Blanco, o Rafael Ramírez, 6 toros.

Para Tapaste, a Pedro Pérez, 2 machos y 4 hembras vacunas. Para Boyeros, a Armando de la Vega, 7 machos y 7 hembras vacunas.

Matadero Industrial Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 225

Idem de cerda 122 Idem lanar 15 Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, torotes, novillos y vacas, a 16, 17, 18, 19 y 20 cts. el kilo. Terneras, a 21 cts. el kilo.

Matadero de Regia Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 7

Idem de cerda 2 Idem lanar 0 Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, a 18 y 19 cts. el kilo. Cerda, de 36 a 38 cts. el kilo. Lanar, a 38 centavos el kilo.

La venta de ganado en pie Las operaciones realizadas en el mercado durante el día de hoy, fueron como sigue:

Ganado vacuno, a 4 1/2 y 4 5/8; otras a 4 3/4 centavos. Idem de cerda, a 7, 8, 9 y 11 centavos (según clase).

Lanar, a 6 centavos. Mercado Monetario EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, agosto 9 de 1912. A las 5 de la tarde Plata española 98 3/4 p/O

Oro americano contra oro español 109 3/4 p/O Oro americano contra plata española 9 1/2

Centenes 4-73 Luises 3-80 Peso plata española 0-60

40 centavos plata id. 0-24 30 idem idem id. 0-12 10 idem idem id. 0-06

Revista del Mercado IMPORTACION Habana, Agosto 9 de 1912.

ACEITE DE OLIVA En lastre de 23 libras, se cotiza a \$13 quintal. De nueve libras, se vende y cotiza a \$12 1/2 a \$13 1/2 quintal.

En latas de cuatro y media libras, se cotiza a \$14 quintal. Del mezclado con el de semilla de algodón, procedente de los Estados Unidos, se cotiza stc, caja, a \$10 quintal.

ACEITE MANI Se cotiza a 95 centavos libra. ACEITUNAS Se cotizan, barriles, a 37 cts. En cajas de 12 latas, de \$5 a \$5 1/4.

AJOS De Murcia, nuevos, 30 cts. Capadoces, a 40 cts. De Montevideo, 23 cts. ALCAPARRAS En galones, a 40 cts. En latas, a 55 cts.

ALMENDRAS Se cotiza, a \$37 quintal. ALMIDON El de yuca, del país, a \$5-50 quintal. El americano y el inglés, de \$5 1/2 a \$6-00 quintal.

ALPISTE Se cotiza a \$4 1/2 quintal. ALPARGATAS De Mallorca se cotizan a \$1-85. Las vizcaínas corrientes a \$1-85.

Las francesas se cotizan de \$2-50 a 2-75. ANIS A \$-75 quintal. ARROZ De Valencia, de \$6 a 6 1/4 quintal. Semilla, de \$4-10 a \$4-15 ld.

Canilla, nuevo, de \$4 1/2 a \$4 3/4 qtl. Canilla, viejo, de \$4 1/2 a \$4 3/4 id. AZAFRAN El puro se cotiza a \$17-50 libra.

CEBOLLAS Gallegas a \$3 1/4 rs. De Montevideo, a \$16 rs. Isoleñas, a \$4-60. CIRUELAS Las de España, \$1 caja. Las de los Estados Unidos, clase buena a \$4-50 caja, según peso.

CERVEZA Inglesa P. P. botellas, caja y docena, a \$10 1/4. Id. T. caja de 7 docenas "tarros," \$10 1/4. Id. negra, caja de 7 docenas \$9 1/2.

COGNAC El francés, en botellas, a \$14 1/2 caja y \$18.25 en litros. El español de \$16.75 a \$17.50 caja. El de país, de \$4.50 a \$10.60 en cajas y de \$5 a \$10 garrafón.

COMINOS El Moruno, a \$8-25 quintal. De Málaga, a \$11 1/4 qtl. CHICHAROS Según clase y procedencia, de \$4-25 a \$5 1/2 qtl.

CHORIZOS De Asturias, de \$1-56 a \$1-60. De los Estados Unidos de \$1.45 a \$1.76 lata. Los de Vizcaya, clase buena, de \$4.25 a \$4.50.

FRIOLES De Méjico, negros, a \$5%. Del País, a \$4%. Blancos, gordos, de \$5 1/2 a \$6%. FIDEOS De España se cotizan de \$7 a \$8 las 4 cajas, según peso y clase.

Los del país se cotizan de \$4-50 a \$7 las cuatro cajas de amarillo y blancos, según el peso de la caja. FORRAJE Maíz de los Estados Unidos, según clase, de \$2-25 a \$2-35 qtl.

Del País, de \$2.85 a 2.90 qtl. Argentino, amarillo, de \$2-10 a \$2-15 id. Del Canadá, a \$2-45 qtl. Afrecho, el americano de \$2-40 a \$2-50 quintal.

El mo, a \$2-10 id. FRUTAS Las peras de California en latas, se cotizan de \$2.40 a \$2.60 caja. De España las surtidas en latas cilíndricas se venden a \$2.50; ovaladas, a \$2.35, los melocotones de Canarias de \$3.75 a \$4-60.

GARBANZOS De España, con poca demanda, se cotizan de \$4.50 a \$6 1/4 qtl. De Méjico, medianos, de \$5% a \$6% quintal.

Chicos, a \$4 1/4 id. Gordos, de \$6-75 a \$7% qtl. Monstruos, de \$8% a \$8 1/2 id. GUISANTES Clases corrientes, en 1/2 latas, \$1.95 y en 1/4 de latas \$2%.

Clases finas de procedencia española, en 1/4 de latas, de \$2% a \$3%. Los franceses corrientes, a \$3% y los de \$3% a \$4%. VIGOS Smirna, \$12-50. Lepe, \$1-25. De Málaga, \$1-00.

GINEBRA Del país, de \$3.50 a \$6 garrafón. De Amberes, a \$10.25 id. La Holandesa de \$6.75 a \$8.75 id. JAMONES Ferris, a \$2 1/2 quintal. Otras marcas, a \$2 1/2 quintal.

JABON De España, de \$7-00 a \$8-50 qtl. Del país, de \$8-00 a \$9-00 qtl. Americano, a \$4-50. El francés, a \$10-50 qtl. JARCIA Sisal, de 3/4 a 1 1/2 pulgadas, a \$3 1/2 qtl. Sisal "Rey," de 3/4 a 1 1/2 pulgadas, a \$10 quintal.

Manilla legítima corriente de 3/4 a 1 1/2 pulgadas, a 9 1/2 qtl. Manilla fina, de 3/4 a 1 1/2 pulgadas, a 12 pulgadas, a \$12-50 qtl. LAUREL Se cotiza, a \$5-25 qtl.

LAJONES De 4 1/2 a 8 1/2 docena, según tamaño. LECHE CONDENSADA Desde \$4 a \$6-75 caja, según marca. LONGANIZAS Se cotiza de \$0 a \$5 centavos. MANTECA Clase buena, en terceroles, de primera, a \$14 1/4 quintal.

La compuesta, en terceroles, se cotiza a \$12 quintal. MANTEQUILLA De España en latas de 4 libras, de \$29 a \$37 quintal. De Hacienda, de \$41 a 43 quintal en latas de 1/2 libra, clase corriente, de Oleo-margarina, americana, de \$16-50 a \$19-50 qtl. en latas de 4 libras. MORTADELLA Cotizamos: Las medias latas a 35 centavos y en cuartos a 40 centavos. MORCILLAS De \$1-20 a \$1-30 en medias latas. MEMBRILLO No hay en plaza. OREGANO Se cotiza de \$12 a \$14, según clase. PAPEL Zaragozaño, de 30 a 35 centavos resma según tamaño.

Francés, a 19 centavos resma. Del país, de 18 a 20 ld. id. Alemán, de 15 a 16 ld. id. PATATAS En barriles, del Norte, a \$4%. En sacos, del Norte, a 25 rs. Nuevas, del país, no hay. Isoleñas, de \$3 a \$4. PASAS Se cotiza, de 90 cts. a \$1-00 caja. PIMIENTOS Medias latas, a \$2-50. Los cuartos, a \$2-75. PIMENTON Clases corrientes, de \$12-50 a \$14-50. QUESOS Patagos, buena clase, de \$17 a \$21 qtl. Reinaosa, de \$35 a \$36 1/2 id. SAL De los Estados Unidos, en grano, a \$2-25 fanega y molida a \$2-50 id. SARDINAS En tomates, de 19 a 21 cts. los 4/4. En aceite, de 19 a 21 cts. los 4/4. En tabales, de \$1-50 a \$1-60, según tamaño. SIDRA De Asturias, clase corriente en caja de 12 botellas, a \$3.75, las de 24/2 a \$4.25 y la marca de crédito en iguales envases de \$4.50 a \$4.72 caja, impuestos pagados.

Abunda asimismo la inglesa de distintas marcas que se ofrece de \$3-50 a \$3-75. La y la del país que se ofrece de \$2-25 a \$2-75. TASAJO Se cotiza, a 32 rs. arroba. TOCINETA Se cotiza, de \$14 a \$15 1/4 qtl. TOMATES En medias latas a \$1%. En cuartos de latas a \$1%. Tomates al natural, en medias latas, a \$1% y en cuartos a \$1.55. VELAS Americanas a \$6.75 las chicas y a \$12.25 las grandes. Las belgas chicas de \$5.60 a \$5.35 y las grandes de \$10.50 a \$11.50. Las de España, marca Rocamora, de \$7.50 a \$14.50 chicas y grandes. Las del país a \$5 y \$12.

VINOS Tinto, a \$69 pipa, según marca. De Navarro, de \$70 a \$71. Rioja, de \$69 a \$73 los 4/4. Seco y dulce, a \$8-50 y \$8 barril.

Vapores de travesía SE ESPERAN

Agosto 10—Christian X. Hamburgo. 11—Antonina, Veracruz y escalas. 12—Morro Castle, New York. 13—Conde Wifredo, Barcelona y escalas. 14—Constantia, Hamburgo y escalas. 15—Saratoga, New York.

SALDRAN Agosto 10—Havana, New York. 11—Antonina, Canarias y escalas. 12—Morro Castle, Progreso Veracruz. 13—Méjico, New York. 14—Excelsior, Saint Nazaire y escalas. 15—Espagne, Saint Nazaire y escalas.

Puerto de la Habana BUQUES DE TRAVESIA

ENTRADAS Agosto 8. De Cayo Hueso, en ocho horas, vapor americano "Mascoote," capitán Allen, toneladas 884, con carga y 14 pasajeros, a G. Lawton, Childs y Compañía.

De Boston, en seis días, vapor americano "Currier," capitán Van Gilder, toneladas 4,711, en lastre, a Cuban Destilling Co. Día 9.

De Buenos Aires y escalas, en treinta y cuatro días, vapor inglés "Filar de Larinaga," capitán Nickels, toneladas 4,125, con carga, a Quesada y Compañía.

De Baltimore, en seis días, vapor inglés "Belfast," capitán Unwin, toneladas 3,316, con carga, a Louis V. Placé. De Mobilia, vapor noruego "Navigator," capitán Jacobsen, toneladas 1,273, con carga, a A. J. Martínez.

BUQUES DESPACHADOS Agosto 9. Para New York, (vía Matanzas), vapor danés "Nordvalien," por Louis V. Placé. 18,500 sacos de azúcar. Para Tampico, vapor inglés "Cayo Gitano," por Dussaq y Compañía. De tránsito. Para Filadelfia, vapor americano "Currier," por Cuban Destilling Co. 1,250 toneladas miel.

COLEGIO DE CORREDORES COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

London, 3 div. 20% 20 1/2 p/O P. Londres, 60 div. 19% 19 1/4 p/O P. París, 3 div. 8% 5% p/O P. París, 60 div. 8% 5% p/O P. Alemania, 3 div. 4% 4% p/O P. Alemania, 60 div. 3% 3% p/O P. E. Unidos, 3 div. 10% 9% p/O P. Estados Unidos, 60 div. España 3 div. s/ plaza y cantidad. 1/2 P. Par. Descuento papel Comercial 8 10 p/O P.

AZUCARES Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 5 rs. arroba. Azúcar de miel, polarización 89, en almacén, a precio de embarque, a 3% rs. arroba.

Señores Corredores de turno durante el presente semana: Para Cambios: G. Bonnet. Para Ardores: L. Mejer. Habana, agosto 9 de 1912. Joaquín Gumá y Ferrán, Síndico Presidente.

BOLSA PRIVADA COTIZACION DE VALORES OFICIAL

Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro, de 3% a 4% Plata española contra oro español 98% a 99% Greenbacks contra oro español, 109% a 109% VALORES

Fondos públicos Valor P/O Empréstito de la República de Cuba 112 117 Id. de la República de Cuba, Deuda Interior. 106 111 Obligaciones primera hipoteca, del Ayuntamiento de la Habana. 115 120 Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana. 110 116 Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos a V. Hacia N N Id. segunda id. N N Id. primera id. Ferrocarril de Calbarián N N Id. primera id. Gibara a Holguín 104 106 Banco Territorial. 120 126 Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad. 120 126 Bonos de la Havana Electric Railway's Co. (en circulación). 105 110 Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los P. C. U. de la Habana. 111 120 Bonos de la Compañía de Gas Cubana N N Compañía Eléctrica de Alumbrado y Tracción de Santiago. 106 108 Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897 N N Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works N N Idem hipotecarias Central azucarero "Olimpo" N N Id. idem Central azucarero "Covadonga" N N Obligaciones Generales Consolidadas de Gas y Electricidad 107 109 Empréstito de la República de Cuba, 16 1/4 millones. 76 90 Matadero Industrial. 92 100 Fomento Agrario. 92 100 Cuban Telephone Co. 117 125 ACCIONES

Banco Español de la Isla de Cuba. 98 1/2 99 1/2 Banco Agrícola de Puerto Príncipe 60 100 Banco Nacional de Cuba. 117 125

Banco Cuba N Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regia Limitada 95 1/2 95 1/2 Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba 25 60 Compañía del Ferrocarril del Oeste N Compañía Cubana Central Railway's Limited Preferidas N N (d. id. (comunes) N N Ferrocarril de Gibara a Holguín. N N Ca. Cubana de Alumbrado de Gas N N Compañía Eléctrica de Mariamón N N Dique de la Habana Preferentes N N Nueva Fábrica de Hielo. Lonja de Comercio de la Habana (preferentes) 110 sin Id. id. (comunes) 96 97 1/2 Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba. N N Compañía Havana Electric Railway's Light Power Co. (preferentes) 104 105 1/2 Ca. id. id. (comunes) 96 97 1/2 Compañía Anónima de Matanzas N N Compañía Alfilera Cubana N N Compañía Vitrolera de Cuba N N Planta Eléctrica de Sancti Spiritus N N Ca. Cuban Telephone 90 1/2 91 1/2 Ca. Almacenes y muelles N N Matadero Industrial. N N Fomento Agrario (en circulación) 107 110 Banco Territorial de Cuba. 120 140 Id. id. Beneficiadas. 23 29 Cardenas City Water Works Company. N N Ca. Puertos de Cuba. 74% 78 Habana, agosto 9 de 1912. El Secretario, Francisco J. Sánchez.

OBSERVACIONES Correspondientes al día 9 de Agosto de 1912, hechas al aire libre en "El Almendares," Obispo 54, expresamente para el DIARIO DE LA MARINA:

Temperatura Centígrado Fahrenheit Máxima 34 93 1/2 Mínima 25 77 0

Barómetro: A las 4 p. m. 765.

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES UNION-CLUB

Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria De orden del señor Presidente y por acuerdo de la Junta Directiva se cita por este medio y por segunda vez a los señores socios del Unión Club para la Junta General ordinaria que a fin de dar cumplimiento a lo que dispone el Art. 14 de los Estatutos deberá celebrarse el domingo, 18 del actual, a las 2 de la tarde, en el local de esta Sociedad, calle de Zulueta núm. 30, altos.

Asimismo se cita a dichos señores socios a virtud de la orden y el acuerdo supradichos para la Junta General Extraordinaria que se verificará en el propio local y el mismo día 18 del corriente a las 3 p. m. con objeto de deliberar y tomar acuerdo respecto a la modificación del Artículo 15 de los referidos Estatutos. Habana, Agosto 9 de 1912. Rafael María Angulo, Secretario. C 2844 8-10

Compañía Carbonera de Cuba Por acuerdo del Consejo de Administración, se cita a los señores Accionistas de esta Compañía para la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas de la Compañía Mercaderes núm. 22, altos, el día 12 del actual, a las 9 a. m. Orden del día: Reforma de los Estatutos. Habana, 8 de Agosto de 1912. Claudio Compañé, C 2837 11-9 2d-10

ASOCIACION DE DEPENDIENTES del Comercio de la Habana SECRETARIA AVISO

Para habilitar los pabellones construidos para "Tuberculosis," "Infecciosos" y "Enfermedades Generales," en la Quinta de Salud "La Purísima Concepción," se necesitan: camas de hierro, mesas de noche, aparatos de cedro, sillas y sillones; las personas que deseen hacer proposiciones, para el suministro de dichos muebles, pueden dirigir éstas, en sobre cerrado y lacrado, al señor Presidente de la Asociación, Frado núm. 61 Centro Social, dentro del plazo de ocho días a contar del presente AVISO, especificando calidad, condiciones, precios, etc. Remitarán asimismo a la Quinta de Salud, muestras de los muebles que propongan. El señor Administrador de la misma facilitará a los postores cuantos antecedentes deseen en relación con lo que se interesa. Habana, 2 de Agosto de 1912. El Secretario, Mariano Paniagua. C 2843 11-2 7d-3

Banco de la Habana DIRECTIVA SR. CARLOS DE ZALDO, Presidente. SR. JOSE I. DE LA CAMARA, Vicepresidente. SR. SABAS E. DE ALVARE, SR. LEANDRO VALDES, SR. FEDERICO DE ZALDO, SR. SEBASTIAN GELABERT, SR. EUSEBIO ORTIZ Y CORREA, SR. CARLOS PARRAGA, Secretario. COMITE DE NEW YORK JOHN E. GARDIN, Vicepresidente del National City Bank. A. W. KRECH, Presidente del Equitable Trust Co. JAMES H. POST, Socio de la firma L. H. Howell Son & Co. Abre cuentas corrientes y de Ahorros. Vende letras sobre España y gira contra las plazas principales del Extranjero. C 2759 Ag. 1

CARDENAS CITY WATER WORKS COMPANY SOCIEDAD ANONIMA Secretaria

Por el presente se hace saber a los señores accionistas de esta Sociedad que, habiéndose acordado repartir un dividendo de 2 por ciento sobre el capital social por el resto de las utilidades obtenidas durante el año que finalizó el día 30 de Junio próximo pasado, pueden pasar por las oficinas de la Compañía, Independencia núm. 19, de 8 a 10 de la mañana, en los días laborales, a hacer efectivo dicho dividendo. Cardenas, 31 de Julio de 1912. Ernesto Castro, Secretario. C 2834 3-9

COMPANIA de Mudadas y Transportes de la Habana, Sociedad Anónima, Capital: 25,000 pesos. Oficina Central: Virtudes número 67, esquina a Manrique. TELEFONO A-4206.

Esta Compañía cuenta con abundante material y personal inteligente y deseoso de destruir todo monopolio y favorecer al público; ha establecido numerosas agencias sucursales en la ciudad y barrios extremos y fijado una tarifa de precios tan equitativa, que hace imposible toda competencia. Mandamos a domicilio a recibir órdenes y garantizamos todos los trabajos. C 2843 alt. 6-3

AGENCIA DE POLICIA PARTICULAR LA PRIMERA DE SU CLASE EN LA ISLA DE CUBA Se practican toda clase de investigaciones en asuntos particulares y comerciales. Se facilitan informes de todo género. Absoluta reserva y seriedad. Detectives de gran práctica que han funcionado ya con éxito en España. Teniente Rey 19, esquina a Cuba. TELEFONO A-8995 C 2804 Ag. 1

AVISOS CAJAS RESERVADAS Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1910 AGUIAR No. 108, N. GELATS Y COMP. BANQUEROS C 902 158-147

BOTE DE ACERO, con motor de gasolina, completamente nuevo, sin uso, con 10 millas de andar, acomoda 10 pasajeros, insumergible, todo de acero galvanizado, completo, con remos, etc., se vende en precio módico. Habana núm. 94, antiguo, a toda hora. \$920 alt. 5-1

AVISO Hago saber que na pagaré cuenta alguna que no haya sido contraída o autorizada por mí, a partir desde esta fecha. Habana, 1.º de Agosto de 1912. (L. María García, Vda. de Villaverde, 9295 5-3

CAJAS DE SEGURIDAD Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjase a nuestra oficina Amargura número 1. H. UPMANN & Co. BANQUEROS C 2072 78-1 Jr.

CARTAS DE CREDITO Expedites cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones.

ANTES DE EMPRENDER VIAJE Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad.

BANCO NACIONAL DE CUBA C 2758 Ag. 1

AVISO COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO "EL IRIS"

Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año, el importe del sobrante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda. Habana, 3 de Octubre de 1911. El presidente, JUAN PALACIOS. C 2801 Ag. 1

GIROS DE LETRAS N. GELATS Y COMP. 108, AGUIAR 108, esquina a AMARGURA. Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras a corta y larga vista. sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Ginebra, Marsella, Havre, Lilla, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turin, Masine, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS. 158-14 P. C 902

HIJOS DE R. ARGÜELLES BANQUEROS Mercaderes 36, Habana. Teléfono A-6564.—Cable: "Ramonargüe". Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito. C 1234 156-1 Ab.

G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD. BANQUEROS.—MERCADERES 22. Casa originalmente establecida en 1844 Giran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos. Dar especial atención TRANSFERENCIAS POR EL CABLE C 2856 78-1 JI.

J. A. BANCES Y CA. BANQUEROS Teléfono A-1749. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable BANCES. Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas. 78-1 Jr. C 2855

J. BALCELLS Y CA. (S. en C.) AMARGURA NUM. 34 Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre Nueva York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL" 156-1 Jr. C 2367

LA ESTADISTICA

No recordamos las ocasiones en que hemos indicado, ya tratando especialmente el asunto, ya indirectamente al ocuparnos de otros, la necesidad de llevar a cabo la reorganización de los servicios de la Estadística en los distintos ramos de la Administración pública, toda vez que son hechos innegables que falta del todo la unidad de plan en los trabajos que se publican, y que es indispensable la publicación periódica de datos acerca de otras materias no menos interesantes que las a que se ha prestado alguna atención hasta aquí; tales, por ejemplo, como son las referentes a propiedad mueble e inmueble, las de cultivos, industria y comercio, etc., las cuales son necesarias para estudios relacionados con la riqueza territorial, industrial y mercantil de la República.

Recientemente se aprobó por la Cámara de Representantes, y se encuentra pendiente en el Senado, un proyecto de ley creando una comisión encargada del estudio de los problemas económicos de la República con todo el aporte de datos estadísticos necesarios, y para informar en todo lo referente a las cuestiones arancelarias; proyecto que aplaudimos por considerarlo de suma utilidad, si, como es de esperarse y debe ser, no se trata de un organismo más, sin ninguna utilidad realmente práctica y beneficiosa, sino que se le darán los medios adecuados para que pueda llegar a formar una estadística general, completa, como hace muchos años que no se publica en este país, pues siempre se ha mirado ese ramo, a pesar de su gran importancia, con la más lamentable indiferencia, confiándolo por lo general a personal poco o nada competente.

No es la estadística, como algunos creen, un trabajo sencillo, que puede realizar cualquiera, sino, por el contrario, difícil y que requiere preparación, fidelidad y dedicación constante. No se circunscribe la Estadística, o no debe circunscribirse, a agrupar cifras y a exponerlas con más o menos claridad, con más o menos arte. Para la recopilación de datos, para su examen, para saber exponerlos a fin de que de ellos se desprendan con claridad debida los

hechos sociales, políticos y económicos a que se refieren, se necesitan conocimientos que no pueden improvisarse. La Estadística constituye una ciencia, y una ciencia difícil, que es preciso estudiar para llegar a poder considerarse el que la cultiva con alguna competencia, pues de lo contrario no se llega a ser otra cosa que glorioso de números, cuya compilación resulta nula o insignificante en cuanto a su importancia, porque no ilustran ni apenas enseñan, y sobre todo porque no abarcan, no exponiéndolos y agrupándolos científicamente, todos los hechos y datos que el legislador, el economista, el gobernante necesitan conocer y tener a mano fácilmente en cualquier momento.

Son tan escasas e incompletas las fuentes de información en lo que se refiere a la estadística, no obstante invertirse en ese ramo sumas de alguna importancia—no sólo en el personal sino en publicaciones que podían mejorarse y simplificarse con gran economía, puesto que hay trabajos de idéntica o parecida índole que se publican a la vez por dos o más dependencias—que tiene que insistirse en la conveniencia de realizar una reforma radical, aprobando el proyecto a que nos hemos referido y haciendo que la comisión que por el mismo se crea constituya una verdadera Oficina de Estadística General, encomendando los trabajos a personal competente y laborioso.

Es verdaderamente sensible que cuando se trata por todas las naciones de dar impulso a los trabajos estadísticos uniformando la documentación para la recogida de datos y las publicaciones correspondientes, y cuando se celebran Congresos de esa ciencia y se dan a luz trabajos verdaderamente notables por su fondo y por su forma, aquí, gastando mucho en ese servicio, continuemos como estábamos, contando sólo en los datos del movimiento mercantil y demográfico, y no tengamos fuentes de información de aquellos otros ramos de la riqueza nacional que tan útiles y precisos son para el estudio de los problemas sociales y económicos de interés primordial para la República.

BATURRILLO

“Un concepto egoísta y groseramente utilitario de la vida, un irreflexivo oportunismo, licencia desenfrenada en las costumbres, imprevisión peligrosa en los hábitos, brutal e indomable egotismo: tales son las cualidades que se advierten en el tipo cubano actual, y que no son en manera alguna heredadas del progenitor ibero, sino habidas por contagio o transmisión del elemento negro.

“El español, por el contrario, tiene el espíritu de ahorro, el instinto de solidaridad, y actúa siempre con plena conciencia de que, perteneciendo al porvenir, para él debe percibirse.

“Es característica del cubano actual su imprevisión para realizar obra nacional perdurable; no preparamos cumplidamente el porvenir, porque satisfacemos cumplidamente nuestra ambición las ventajas alcanzadas en el día y para el día.”

Estas son, salvando excepciones que toda regla tiene, opiniones de Gustavo E. Mustelier, folleto “La extinción del negro,” recientemente publicado.

Y ellas son fruto de su convicción y su civismo. Oigamos:

“Esta es la verdad desnuda, sin eufemismos de contemporizador, ni menzugada adulación de catequista político. Quien no reclama mayor justicia, es el único que tiene derecho a decir estas verdades inoportunas, con las cuales están conformes en lo íntimo todos los que piensan serenamente, aunque no se atreven a repetir las.”

Me encanta esta franqueza y comparto esa declaración formal: los que no necesitan votos, los que desprecian la popularidad, los que no queremos que nos inciensen, nos admiren ni nos encumbren, vemos claramente los defectos propios y los decimos, siguiendo el consejo de Luz Caballero.

Ciertas jactancias ridículas, ciertas autoalabanzas necias, y ciertas adulaciones a la plebe, no reconocen otro origen: la mendicación de sus votos.

En los Estados Unidos luchan por la presidencia Taft y Roosevelt—Gómez y Zayas—y, naturalmente, sus parciales se dicen perrerías. Y entre esas figura un folleto de los de Taft, acusando al otro de inmoralidades cometidas durante su gobierno.

Coméntales Fadrique Méndez, corresponsal de “El Comercio,” y concluye así:

“Y podríamos preguntar también a los partidarios de la “supervisión electoral de los Estados Unidos,” a los administradores de la “pureza” yankee, si Cuba merecer ser dirigida por la influencia extranjera, por el hecho de serlo, aunque sea más inmoral y menos inteligente que la propia.”

Error de Fadrique Méndez: no es que consideremos impecable la administración americana ni consideremos justísima su ingerencia en nuestros asuntos: es que los revolucionarios la solicitaron, la Convención la admitió y ya no hay poder humano que la evite; y entonces queremos regularla y ennobecerla.

Dos cubanos solos hemos pedido una supervisión electoral, para que la función comicial de Noviembre se realice

sin trastornos—Dolz y yo—y prometimos al corresponsal que, a medida que el reeleccionismo avance, irán lamentando no tenerla, desde los protestantes conservadores de Pinar del Río, hasta el último de los afiliados. Pocas semanas faltan.

¿Porque los americanos sean puros en la emisión del sufragio? No; porque sabemos que su presencia bastará para meter en cintura a nuestros políticos; porque la experiencia nos ha demostrado que cuatro marinos desembarcados en el muelle de caballería acaban una revolución, y veinte marinos diseminados por Oriente acaban otra; porque el ejemplo de Panamá nos enseña que su supervisión logra lo que el patriotismo latinoamericano no consigue; y porque así, presenciando un imparcial lo que sucede, no se atreverán los que gobiernan a cometer atropellos, y si los cometieran quedarían desacreditados y tal vez sentenciados ante el tutor omnipotente.

Si nosotros fuéramos más fuertes que los Estados Unidos, y tuviéramos el compromiso internacional de asegurar allí un gobierno decente, yo pediría la inmediata intervención de los cubanos, para sanear algunas ciudades, para purificar el sufragio, para abolir los linchamientos, para combatir los trusts y para establecer allí una verdadera democracia.

Pero somos los débiles y los voluntariamente sometidos. No hay recurso en el humano para borrar el Apéndice constitucional; luego las intervenciones han de ser de allá para acá.

Ya verá el corresponsal, ya verán los protestantes pinareños, qué falta les va a hacer una fiscalización electoral en Noviembre!

Salvador Salazar, mi joven talentoso paisanito, ha reunido en treinta páginas sus más sentidas poesías. “Ternuras” titula el tomito. Y es el amor, el dulce y ardiente amor por una bella sonadora y bella, la Musa de estos fáciles versos, olientes a sinceridad y rebosantes de juventud.

Por si hay algún defectillo de forma en ellos, el autor se adelanta a la crítica y dice al lector:

“No puede haber excelencias de métrica ni sonoridades de acento, que son esclavitudes retóricas, en los gritos pasionales de un corazón rebosante de amor.”

Y aunque hay excelencias a mi ver, ya tiene la crítica atenuante justa: son rimas rebeldes de un poeta “que sólo es poeta porque está enamorado, porque su alma está loca de pasión por una dulce quimera con formas de mujer.”

No está mi espíritu ya para saboreo de apasionadas rimas; pero he leído con intenso placer éstas de un tan inteligente y culto amiguito.

Otro tanto digo de “Lírica Saturnal,” colección nueva de versos de Macau, el joven poeta matancero para quien tave siempre alientos y celebraciones y a quien persigue la fatalidad, en forma de casi incurable dolencia física.

Son con éste cuatro los tomos de versos publicados por Miguel Macau. Y en todos ellos hemos podido apreciar, como dice su ilustradísimo prologuista,

“que el joven poeta lleva en el corazón la tristeza apolínea y vaga de un Musset, y en su alma intoxicada por la infancia, todas las delicadezas y todas las ternuras.”

Con poco se conforma Macau en este mundo donde los audaces triunfan y los sin talento medran: con que no le duela el cuerpo, hoy víctima de agudo mal, y con que, al cesar de latir su víscera central.

“quede un rasgo de su historia a modo de grata ofrenda” en este país que él tanto ama, y a quien sirve con todo lo que tiene—pensamiento y voluntad—adorador sumiso de esa estrella que descansa en el triángulo de la bandera nacional “como blanca mariposa en el raso de una flor.”

Vayan mil gracias para la Directiva del Club Gradense, por este ejemplar de su nuevo Reglamento, en que sólo echo de menos la intención de hacer algo práctico por el mejoramiento de la enseñanza en el solar nativo.

Y reciba mis felicitaciones el Círculo Católico de la Habana, por el crecimiento de las listas sociales y el montón de proyectos, de solidaridad y mutualidad, que tiene en cartera.

Contribuya él resueltamente a combatir las inmoralidades que están mirando la santidad del hogar criollo, y hará bien inmenso a Cuba.

JOAQUÍN N. ARAMBURU

LA PRENSA

“La Lucha,” publicó anteaer una carta del general Loynaz del Castillo, cuyas manifestaciones contra la reelección no recogimos, porque las consideramos demasiado impetuosas y vehementes.

Ayer hizo a “El Día” otras sobre el mismo tema, de las cuales recogimos las siguientes:

(1) Hierre la reelección el culto a la palabra de honor porque el general José Miguel Gómez firmó en su plataforma electoral, el 20 de Septiembre de 1908, la declaración solemne de que la reelección fué “la enfermedad funesta de las repúblicas hispano-americanas y que él sostendría el principio de la no reelección.”

Una plataforma violada destruye el respeto a las declaraciones de los partidos, traiciona la fe del pueblo, y falsea el sufragio, que sólo tiene para la adjudicación del voto los programas solemnes de los partidos políticos. Estas traiciones al compromiso electoral son las que han ensangrentado durante un siglo la América española.

Cuanto quele en los cubanos de patrio amor se levantará sorprendido e indignado contra el intento inaudito de prolongar cuatro años más la crucifixión de la República.

¿Cómo crucifixión de la República? ¿No es precisamente la salvación del partido liberal y de la nación lo que buscan los reeleccionistas?

El general Gómez cuando firmó su programa electoral creyó firmemente que la reelección fué la “enfermedad funesta de las repúblicas hispano-americanas, y juró con el alma que él sostendría el principio de la no reelección.”

Ahora sigue también creyendo el general Gómez que la reelección es un grave peligro para la República.

Ahora también mantiene con todas sus fuerzas el principio de la no reelección.

Pero si sus amigos, si el partido liberal, al cual se debe todo en cuerpo y alma, se empeñan un día y otro día en reelegirlo como su único salvador, ¿qué ha de hacer el general Gómez sino resignarse y sacrificarse?

No sabe, sin duda, el general Loynaz, cuán grandes, cuán heroicos, cuán dignos de agradecimiento son estos sacrificios.

“La Lucha” ve todavía muchas sombras, a pesar de la estrella reeleccionista, en el horizonte político.

El pueblo, aquel pueblo a quien requería solemnemente no ha contestado todavía.

Entretanto el colega no se define resueltamente.

Escribe:

Con lo que no contábamos era con la reelección del Presidente Gómez, con la continuación en el poder, por obra del partido liberal, del actual Jefe del Ejecutivo; y sin embargo surgió de pronto la nueva tendencia, y muchos de asombro nos encontramos ahora frente a ese problema que reviste ya caracteres de una seriedad que a nadie puede ocultarse, puesto que en poquísimos días ha conmovido tan profundamente a la opinión, que a esta hora nadie puede asegurar entre los liberales su definitiva orientación, ni mucho menos predecir a qué extremos nos conducirá el firme propósito que vienen demostrando los partidarios de José Miguel.

Lo cual quiere decir que la candidatura salvadora del general Gómez ha venido a aumentar el embrollo y las zozobras.

Por eso “La Lucha” espera tranquilamente que la mayoría decida.

Es lo más práctico y lo más filosófico.

Entrevista de “La Opinión” con el general Machado:

“¿Qué opina usted del movimiento ‘relecciónista’ que han iniciado el señor Díaz de Villegas y otros amigos del general Gómez?”

—Hay ciertas preguntas que son innecesarias hacerlas. En más de una ocasión he declarado que me debo al Partido Liberal del cual formo parte y sus acuerdos me obligan. La Asamblea Nacional ha postulado ya candidato a la Presidencia al doctor Alfredo Zayas y desde el día de la postulación, mis amigos y yo no defendemos más

Lámpara Osram

Irrompible 75% Economía
De 10 á 1000 Bujías, para 90 á 260 voltios. Fabricados por AUERGESLSCAFT, Berlín O. 17, Alemania



FOLLETIN 73
LA HIJA DEL DIRECTOR DE CIRCO
POR LA BARONESA FERNANDA DE BRACKEL
Se vende en la librería ROMA, de Pedro Carbón, Cbispó número 63.
(Continúa)

“¿Conde Degenthal!” exclamó Nora llena de asombro, cuando poco después se presentó Curt delante de ella, presa de la mayor agitación. “¿Conde Degenthal! ¿Ya no tiene usted derecho alguno a venir aquí?” Y por más que quiso aparecer fría y altiva, tuvo que dejarse caer temblando en una silla.

“¿Ya no tengo derecho alguno?” exclamó él acercándose y apoderándose de sus manos que apretaba fuertemente entre las suyas. “¿Y quién es ha robado ese derecho? ¿Quién ha despreciado y pisoteado mi amor pronto a todo sacrificio? ¿Quién ha roto el lazo que nos unía? ¿Quién ha faltado a las más sagradas promesas... por despreciable cobardía, o quizá, por vanidad, todavía más despreciable?” Nora, si pudiera, yo querría odiarte!” dijo soltando violentamente las manos que poco antes tan fuertemente retenía entre las suyas.

“¿Curt! ¿Curt! ¿Tu mismo no crees lo que dices! ¿Demasiado sabes que mi amor era toda mi dicha, toda mi ventura!” exclamó ella con tan amargo acento que partía del corazón.

“¿Tu amor!” repitió él dando rienda suelta a su despecho. “¿Tu amor, que no ha sabido resistir una ligera prueba, que se ha hundido en el polvo de la manera más miserable...”

Estas crueles e inconsideradas palabras despertaron en el alma de Nora

toda su altiva dignidad, y levantándose pálida con mortal palidez, pero serena, dijo con voz clara e inteligible, a pesar de que sus labios temblaban: “No tienes derecho a condenarme. Quise confiarte todo, y tú, rechazando toda explicación, no te dignaste oírme.”

Aquel merecido reproche le hirió en lo vivo, y cuando vio a Nora tan grave, tan hermosa, alta y serena la frente, sin que la empeñara la más leve sombra de culpa, y que, sin embargo, le miraba con indecible tristeza, sintió Curt que a pesar de la cólera y del dolor ardía todavía en su corazón la contenida llama, y exclamó: “¡Nora! ¡Nora! ¿Por qué hiciste eso? ¿Crees por ventura que yo no he sufrido? ¡Mírame! Mira cuán desfigurado estoy... Mira lo que me cuesta tu amor... ¿En qué? dime, ¿en qué merecí yo que así me trataras?”

“¿Oh perdón! ¡perdón! ¡No ha sido mía la culpa! ¡No puedes tú imaginarte lo inmenso que ha sido ese sacrificio para mí! ¡Oh Dios mío! ¿por qué no ha sido mi salud la que se ha quebrantado en vez de la tuya? ¿Por qué no ha estado en peligro mi vida en vez de la tuya?” exclamó Nora con desesperado acento, cubriéndose el rostro con las manos.

“¿Y crees tú que la vida ha sido para mí de algún valor desde la hora en que vi en el polvo lo que yo más amaba y respetaba sobre la tierra? Pero dime, Nora... resuelve el para mí indecible enigma...” Y sin poder pronunciar una palabra más, la atrajo hacia sí con fuerza; apartó las manos de su rostro; y fijó sus ojos en los ojos de Nora, como queriendo penetrar en el fondo de su alma.

“¿Ay! Ahora ya es tarde,” suspiró ella dolorosamente. “Demasiado tarde! ¡Oh Curt, si tú hubieras estado

aquí!” y dejó caer su cabeza sobre el hombro de Curt, y sus brazos le estrecharon con apasionada amargura, mientras brotaban de sus ojos torrentes de lágrimas.

“¿Ya estoy aquí, Nora... ya estoy aquí!” repuso él profundamente conmovido a la vista de aquel dolor tan amargo y besando su frente. “Todavía puede arreglarse todo... para el amor nunca es tarde.”

“¡Imposible! ¡Imposible! Las olas me han sumergido... y ya ni tú mismo puedes salvarme... ¿Quién puede hacer que lo que fue no haya sido?... Tú mismo acabas de decir que aquella hora me hundió en el polvo... Lo sé muy bien... ya no soy digna de tu amor... ya nada pueda aceptar de tí... ¡Vete, Curt! ¡vete y déjame!... ¡Oh Dios mío! ¿Por qué has venido...?”

“He venido para recobrar lo que tengo derecho a reclamar, aunque, ciego de dolor, lo he rehusado antes. Nora, mi corazón no ha vuelto a conocer el sosiego desde aquel viaje que por modo tan singular nos puso frente a frente, y en que fueron para nosotros perdidos tan preciosos momentos... Ahora quiero aprovechar esta ocasión... quiero que me expliques tu conducta... no quiero que haya ninguna intriga, ningún misterio que nos separe... Bien sabes que te prefiero a todo, y suceda lo que suceda, por mucho que se ahonde el abismo que hay entre los dos, por encima de todo pasaré, y a pesar del mundo entero seré mía... ¿Habla, Nora, habla!” añadió estrechándola más fuertemente entre sus brazos.

“¿Oh! no puedes... no debes... ya es demasiado tarde!”

En aquel momento levantó Nora la cabeza con sobresalto, y desprendiéndose de sus brazos dijo asustada y sin

aliento: “Alguien viene. ¡Oh! ¡ese hombre repugnante... precisamente ahora!... Vete, Curt, vete, todo te lo diré, todo lo sabrás, pero ahora vete por Dios.”

“¿Por qué?” iba él a preguntar, pero se oyó llamar a la puerta, y antes de que Curt hubiera podido volver la cara, ya habían abierto.

Entró Landolfo, y al ver a los dos jóvenes apareció en sus labios una diabólica sonrisa. “¿Ah! ¡Conde Degenthal!” dijo inclinandose ligeramente. “Señorita Nora, vengo para acompañar a usted al circo. Es hora ya.”

“Gracias,” dijo ella con frialdad y repugnancia. “Voy siempre con mi padre.”

“El es precisamente quien me ha mandado a buscarla. Si yo hubiera sabido que tenía Vd. tan agradable visita,” agregó acentuando con insolente desdoro estas palabras, “no hubiera osado interrumpirla. Si acaso prefiere Vd. no ir hoy, y quiere que se lo proponga a su padre...” y se quedó con insolencia junto a Nora, como si quisiera hacer aparecer que tenía derecho para ello, y al mismo tiempo dirigió a Curt una mirada provocadora.

“Me basto y me sobro yo para proponer a mi padre cuanto quiera,” repuso ella con sequedad, y tendiendo la mano a Curt añadió: “Conde Degenthal, lo siento, pero es hora de separarnos.”

Curt tomó aquella mano que tembló entre las suyas, y dijo con decisión: “Me voy porque también es hora para mí, pero volveré pronto, Nora, volveré uno de estos días. Es necesario que todo se aclare entre nosotros. Sea lo que quiera, necesita saber a qué atenerme. Cuente Vd., pues, con mi segura visita para un día de éstos,” terminó marcando fuertemente las palabras como si quisiera confirmarse a sí

mismo en su propósito y a la vez manifestárselo con toda claridad a aquel hombre que tan inoportunamente se ponía siempre entre los dos.

Landolfo contestó con una villana, muy significativa sonrisa. Nora, como si pretendiera evitar toda cuestión con aquel desvergonzado, hizo como que no lo había notado, pero su voz tenía un timbre de infinita amargura, no exenta de cierta desconfianza, cuando se repitió las palabras de Curt: “Uno de estos días.” Por un momento pareció como si quisiera retenerle, y casi tendió la mano para ello; pero Curt saltó precipitadamente, y tomó el primer coche que se le presentó, para poder llegar más pronto a la casa de su prima. Sin embargo de que nada en realidad había logrado saber, y de que verdaderamente no había conseguido el fin que al acercarse a Nora se propuso, le parecía como si le hubieran quitado un gran peso del corazón. Se habían vuelto a ver, se habían hablado, se había derretido aquel muro de hielo que los separaba, había leído claramente en su rostro que sólo un aciago y cruel destino había podido inducirle a tomar semejante resolución, la había oído hablar de sacrificio, y estaba casi convencido de que debía de haber sido un deber mal interpretado el que la hubiera obligado a seguir aquel camino. ¿Había él de rechazarla porque no hubiera tenido fuerzas suficientes para sobreponerse a las circunstancias? Aquella antigua persuasión de que él estaba destinado a salvarla, de que Nora estaba bajo su amparo y él había de ser su escudo, volvió de nuevo a llenar su alma. El amor con la fuerza incontestable y avasalladora de antes venció todos los escrúpulos. Si, volvería uno de aquellos días, como había prometido, y entonces tratarían de ver la manera mejor de arreglarlo todo. Sólo un hombre que co-

mo él haya pasado varios años en horrible incertidumbre, puede medir la paz y el sosiego que esta resolución trajo a su alma.

Cuando entró en la habitación de su prima la halló allí, pero no sola. Un hombre de anchas espaldas, vestido de viaje y con un exótico panamá entre las manos, estaba junto a ella, y al entrar Curt volvió su llena, tostada y barbuda cara.

“¿Dahnow! ¿Tú por aquí?” exclamó Curt muy agradablemente sorprendido y tendiéndole la mano afectuosa. “¿Y de dónde vienes ahora?”

“Vengo a europeizarme de nuevo, después de un viajecito transatlántico que ha durado tres años, dijo el interpelado estrechando fuertemente la mano de su amigo. “Después de algunas conferencias con las eminencias científicas de por acá, para comunicarle los resultados de mi expedición, me vuelvo a mi patria, y como no quería irme sin verte antes, he venido a casa de tu amable prima para tomar informes de tí y de tu familia, y felicizarme me haló con que habías venido por casualidad hoy. La Condesa Lili ha tenido la bondad de recibirme en seguida. Conque aquí tienes todo mi curriculum vitae. Por cierto que no me han dado de tí las mejores noticias. ¡Eso de estar enfermo a tus años es perder miserablemente el tiempo de la juventud! Pero afortunadamente me parece verte bastante más restablecido de lo que tu amable enferma me había hecho suponer,” terminó Dahnow al ver el rostro de Curt colorado por la emoción, y sus ojos brillantes.

“¿Tienes algo de fiebre?” preguntó Lili asustado notando también aquel cambio. “¿Ay, Curt, cuánto sentiría que te hubiera sentado mal nuestra escapatoria!”

(Continúa)

candidatura que la de este insigne cubano. Soy hombre de honor y los compromisos que contraigo, los cumplo, sin vacilación alguna.

El cónclave asbertista ya tiene otro candidato para la presidencia: el general Gómez. Veremos qué candidato tendrá el último de este mes.

Si siguen diciendo lo mismo Sarraín, Juan Gualberto Gómez, Campos Marquetti, Espinosa, Pino Guerra, Clavel, Cuéllar, Ferrara, Mendieta, Guzmán, Figueroa y Fuentes, pueden decir los zayistas que viven y andan a pesar del reeleccionismo.

Y si el general Gómez persiste en no aceptar el sacrificio más que con la unión del partido, entonces quien sabe si "el último de este mes" mirará con ojos benévols a Zayas.

Anteayer por la mañana visitó Zayas al general Gómez.

He aquí, copiadas de "La Discusión," las importantes manifestaciones del Presidente de la República:

"Yo no patrocinó ese movimiento, ni su propaganda; y no aceptaré mi reelección; mi reelección hubiera sido viable si todo el Partido la hubiera querido, si a la opinión general del país le fuera simpática y si a ello me obligaran circunstancias especiales que no pueden venir ya; y que aun viniendo, al conocer yo, que leo la prensa, la opinión casi unánime de que mi reelección se hace punto menos que imposible, no la aceptaré bajo concepto alguno.

"Mi reelección no trae aparejada hoy la unificación del Partido, única aspiración mía en el momento, ante el peligro de otro Partido fuerte, unido y organizado de manera vigorosa, que puede darnos un susto si todos los que dirigimos y podemos en el Partido Liberal, no tomamos una parte importante en ese sentido de unificación que yo tanto ansío y que desgraciadamente no veo tan fácil como debía ser; no están nuestros hombres dispuestos a deponer actitudes; y usted, como los demás, está aferrado a un solo objeto y no miran de lleno al bien general del Partido y la necesaria unificación para triunfar.

"Hoy mi reelección puede traer no ya al Partido, al país, una perturbación de la que yo no quiero ser responsable; y desde luego no la aceptaré, ciñéndome a mis anteriores manifestaciones tantas veces repetidas. Amo a mi Patria y tengo para el Partido Liberal mis más gratos afectos, y es mi pesadilla el ver cómo ustedes no me han ayudado en distintas ocasiones a unificarlo. Trabajo, doctor Zayas en ese sentido, quedan pocos días y es necesario aprovecharlos.

"Para que cesen esas creencias de que yo puedo aceptar mi reelección, hoy mismo voy a escribir a don Marcelino haciéndole notar la serie de razones poderosas todas, para que desista de su empeño, o por lo menos para que sepa de una vez que yo no acepto mi designación sin la unánime voluntad del Partido unificado, y como eso es imposible le haré que abandone esa idea y trabaje por la unificación que el mismo Partido tanto necesita."

Eso declaró el general Gómez, por la mañana, a Zayas. Y a las tres de la tarde manifestó a los diez alcaldes asbertistas lo que ya conoce el lector. Suponemos que a estas horas ya ha-

brá recibido don Marcelino la carta que el general Gómez anunció a Zayas.

Es lástima que no la conozcamos.

En cambio conocemos la que don Marcelino y el señor López Leiva dirigieron al jefe de los históricos de Cienfuegos, señor José Fernández, exponiéndole la necesidad absoluta de emprender allí la campaña reeleccionista como única prenda del triunfo liberal.

Quizás al señor Fernández le haya convencido la carta.

¿Y Figueroa, Guzmán y Fuentes, se dejarán también convencer?

EL CONGRESO

SENADO

La sesión de ayer

A las cuatro dió comienzo la sesión de ayer.

Fue presidida por el doctor Antonio Gonzalo Pérez, actuando de secretarios los señores Regüieiros y Godínez.

El Presidente de la República, por medio de un mensaje, solicita un crédito de 5,000 pesos para los gastos de instalación de la Legación de Cuba en Londres.

Comisión mixta

Para formar parte de la Comisión mixta que compuesta de senadores y representantes ha de allanar las dificultades surgidas entre ambos cuerpos colegisladores al aprobar el proyecto de resolución sobre el cierre de la actual legislatura, el Senado nombró a los señores Regüieiros, Espinosa, Llaneras, Oñalder y Lazo.

Para la limpieza y riego

Se envía a la Comisión de Hacienda un proyecto de ley procedente de la Cámara de Representantes, que concede los créditos necesarios para atender al servicio de limpieza y riego de calles en las seis provincias.

Nuevo Ayuntamiento

Se aprueba, con carácter de urgencia, un proyecto de ley enviado por la otra Cámara, por el que se restablece el Ayuntamiento de San Nicolás.

Indemnizaciones por accidentes del trabajo.

A propuesta del señor Cuéllar se acuerda discutir en esta sesión el proyecto de ley aprobado ya por la Cámara popular, sobre indemnizaciones por accidentes del trabajo.

Pero se propone luego la suspensión de este debate hasta la próxima sesión, a solicitud del señor Berenguer.

Lo del Jai Alai

Se da lectura al proyecto que envía aprobado la Cámara de Representantes, por el que se concede autorización a la "Cuban Sporting Co." para establecer un hipódromo y un frontón.

El Sr. FIGUEROA:—Propongo que se discuta ese proyecto en esta sesión.

Después de varias discusiones, en la que tomaron parte casi todos los senadores, unos favorables a la discusión del proyecto con carácter de urgencia, otros proponiendo que las comisiones dictaminen previamente, se acordó enviar el proyecto a estudio de la Comisión de Reformas Sociales y que se incluya en la orden del día de la sesión próxima.

Crédito

Se aprueba un proyecto de ley presentado por los señores Espinosa, Gonzalo Pérez y Osuna, relativo a conceder el crédito de 5,000 pesos solicitado por el Ejecutivo para instalar la Legación de Cuba en Londres.

Modificación

Se envía a estudio de las comisiones de Hacienda y Aranceles un proyecto de ley presentado por los señores Figueroa, Osuna y Gonzalo Pérez, modificando la partida 253 del Arancel de Aduanas.

Aumento de consejeros

Se aprueba, previa solicitud de urgencia, el proyecto de ley presentado por los señores Regüieiros, Pierra y Gonzalo Pérez, por el que se modifica la Ley Orgánica Provincial en su artículo 7, aumentando a un consejero por cada Consejo Provincial.

Repatriación de emigrados

Pasó a las comisiones de Hacienda, Códigos y Relaciones Exteriores un proyecto de ley que firman los señores Cisneros, La Guardia y Figueroa, por el que, con cargo al Tesoro público, se podrán trasladar a Cuba los emigrados cubanos pobres que hayan sido veteranos de las guerras de independencia.

Una pensión

Los señores Cisneros, Guillén y Ramírez presentan una proposición, que pasa a la Comisión de Hacienda, por la que se concede una pensión de 600 pesos anuales a la señorita Cirila López Quintero.

Para el Congreso estenográfico de Madrid.

Pasa a la Comisión de Códigos el siguiente proyecto de ley, que firman los señores Regüieiros, Pierra y Gonzalo Pérez:

Artículo 1º.—Se nombra una comisión de dos peritos estenógrafos para que, en representación de la República de Cuba, asistan al Congreso Internacional que se inaugurará en Madrid, España, el día 28 de Septiembre del año actual.

Artículo 2º.—Dicha comisión la formarán los jefes de los Cuerpos de taquígrafos de ambas Cámaras, o los estenógrafos de las mismas que en su sustitución designen los Presidentes.

Artículo 3º.—Para los gastos de transporte, estancia y demás anexos a encomiendas de esta especie, se concede a los delegados a dicho Congreso la cantidad de 4,200 pesos.

Artículo 4º.—Este crédito se tomará del capítulo consignado en el presupuesto vigente para emergencias y minoración de ingresos.

Pensiones aprobadas

Se aprueban dos proyectos de pensiones.

Por el primero se concede una pensión de 600 pesos anuales a la señora Agueda González Blanco, viuda de Delgado.

Por la segunda se otorga una pensión de 325 pesos anuales a la señora Rosa Blanco, viuda de Maceo, y otra igual a cada uno de sus hijos Concepción, Pedro y Rafael Maceo Blanco. Y con esto se termina la sesión.

LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

QUERO Y SOBRIÑOS
Muralla 37 A. altos
Teléfono A. 2666. Telég. Teodomiro.
Apartado 668

CAMARA DE REPRESENTANTES

9-VIII-1912

Comienza la sesión.

A las cuatro menos cuarto de la tarde se declara abierta la sesión, presidida por el Sr. BORGES.

Las Cortes de Cádiz

Leída y aprobada el acta, se da cuenta de diversas comunicaciones, entre las que figura la que acompaña al proyecto de ley de la Cámara de Representantes, modificado por el Senado, referente al envío de una misión extraordinaria a las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz.

El Sr. COYULA manifiesta que, convencido ante las razones expuestas por el Senado, cree que deben aceptarse las modificaciones hechas en el proyecto.

El Sr. XIQUES pide que se expliquen esas razones.

El Sr. COYULA le lee las que constan en el artículo informativo que, sobre este asunto, publicó "La Discusión."

El Sr. GONZALEZ CLAVEL adhiere a estas manifestaciones.

El Sr. CAMPOS MARQUETTI hace análoga declaración.

El Sr. XIQUES encuentra bien el aumento de consignación propuesto por el Senado, pero estima que es preferible que sean tres y no siete los comisionados.

El Sr. GARCIA ENSEÑAT manifiesta de acuerdo con el señor Xiqués.

Vótanse las modificaciones del Senado, y apruébanse por 39 votos contra 9.

El Sr. COYULA pide que se le dé un voto de confianza a la Presidencia para que ésta designe a los comisionados de la Cámara.

El Sr. BORGES entiende que a éstos deben proponerlos, de previo acuerdo, los Comités parlamentarios. Así se acuerda.

El Sr. CUESTA dedica un sentido recuerdo al finado ex-representante señor Joaquín García Pola, y pide que en acta conste el sentimiento de la Cámara.

El Sr. CALLEJA pide que se prolongue la sesión hasta las seis de la tarde.

Acuérdase.

Proposiciones.

Tómase en consideración la suscrita por los señores Castillo y otros, relativa a conceder un crédito de diez mil pesos para el arreglo y reforma de la "Avenida Cisneros," en Santa Cruz del Sur.

Dictámenes

Apruébase el dictamen de la Comisión de Hacienda y Presupuestos al Proyecto de Ley del Senado, referente a conceder un crédito de ocho mil pesos, para la composición de la calle Juan Bruno Zayas, en el pueblo de Vega Alta.

Procédese a la primera lectura de los siguientes dictámenes:

De la Comisión de Hacienda y Presupuestos al Proyecto de Ley relativo a crear el Cuerpo Jurídico de la Marina Nacional.

De la Comisión de Hacienda y Presupuestos al Proyecto de Ley referente a conceder una pensión vitalicia de veinte y cinco pesos mensuales a cada una de las hijas menores del teniente coronel Gabriel Díaz Quibus y otra de cincuenta pesos mensuales, a su hijo Gabriel. (Falta el dictamen de la

Comisión de Sanidad y Beneficencia.)

Quedan sobre la Mesa los dictámenes de las Comisiones de Hacienda y Presupuestos y Obras Públicas a la Proposición de Ley referente a conceder un crédito de veinte mil pesos que se invertirá en indemnizar a los propietarios de terrenos utilizados para carreteras.

El Sr. BORGES manifiesta que en el curso de la sesión han sido presentadas numerosas peticiones de alteración de la Orden del Día, y anunciadas muchas más....

Apruébanse así los siguientes dictámenes:

Ampliando el artículo 151 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, modificado por la ley de 3 de Junio de 1910.

Elemando a la categoría de jefe de Administración de tercera clase al médico oficial, clase quinta, de la Jefatura de Sanidad de la Habana.

Concediendo una pensión vitalicia de 1,500 pesos anuales a la señora Angela Porto, viuda del mayor general Aguirre.

Concediendo otra pensión de \$1,200 a la señora Micaela Castillo, viuda de Figueredo.

El Sr. CAMPOS MARQUETTI pide la suspensión del debate sobre el proyecto de ley disponiendo que el Cuerpo de Veterinaria de la Guardia Rural conste de un capitán, tres primeros tenientes y seis segundos tenientes.

Deséchase la petición.

El Sr. CAMPOS MARQUETTI combate el proyecto.

El Sr. CUESTA observa que no hay "quorum."

Se pasa lista: 27.

Levántase la sesión.

Cámara Municipal

No hubo sesión

Por falta de "quorum" no celebró sesión ayer tarde la Cámara Municipal.

Concurrieron solamente trece señores concejales.

El lunes, probablemente, habrá sesión.

JUNTA PROVINCIAL DE AGRICULTURA

Bases para optar a los premios que ofrece el Consejo Provincial de la Habana para las mejores muestras de cultivo de la alfalfa y heno mejorado obtenido con yerbas corrientes del país.

I.—El Consejo Provincial de la Habana acuerda conceder para las mejores muestras de alfalfa y heno elaborado en la Provincia, los premios que a continuación se expresan, guiado al hacerlo así por su deseo de estimular el desarrollo y extensión de las industrias rurales cubanas a fin de que nuestros productos puedan venir al mercado en condiciones de competir con las importaciones extranjeras para el adelanto y riqueza de nuestra agricultura nacional.

II.—Estos premios se adjudicarán de acuerdo con el criterio de un Jurado constituido por el señor Presidente de la Junta de Agricultura, Comercio y Trabajo de la Habana, que presidirá, por un Consejo Provincial, un Ingeniero Agrónomo, un industrial y un ganadero, estos tres miembros de la Junta, actuando el más joven de Secretario.

III.—Se admitirán al concurso muestras de heno elaborado en la Provincia con plantas forrajeras de nuestro suelo, como el "paral," el "espartillo" y otras, y con plantas forrajeras extranjeras como la "alfalfa," a fin de estimular no sólo el mejoramiento de nuestro sistema de consecución de forrajes, sino también la aclimatación de forrajes de otros países, su producción y conservación.

IV.—Se distribuirán premios por valor de \$300 Cy en la forma siguiente:

Un premio de \$150 Cy. para el cultivo de la alfalfa.

Un premio de \$100 Cy. para heno procedente de pastos labrados.

Un tercer premio de \$50 Cy. para heno procedentes de yerbas corrientes, mejoradas en su elaboración.

V.—Los premios anteriores se adjudicarán de acuerdo con el criterio que sustente en la materia el Jurado; pero teniendo principalmente en cuenta las condiciones económicas de la producción en relación con la calidad del producto.

VI.—Para optar al premio concedido para el mejor cultivo de alfalfa es necesario presentar en producción una superficie no menor de una hectárea de tierra, pero justificando que la producción es remuneradora.

VII.—Para optar a los premios segundo y tercero es requisito indispensable la recolección y presentación de cincuenta pacas, pesando cien libras, cada una de la correspondiente yerba, pero justificando que la producción y elaboración resultan industriales.

VIII.—El Jurado podrá ordenar inspecciones o realizarlas sobre el terreno, en cada uno de los lugares donde se haya preparado las siembras de alfalfa, o de otras yerbas, que han de ser presentadas al concurso, a fin de cerciorarse de la naturaleza del cultivo, medios de elaboración y de fabricación.

IX.—Los concursos para los premios establecidos se efectuarán precisamente en el término de la Provincia de la Habana, debiendo los que aspiran a ellos presentar sus solicitudes ante la Junta de Agricultura, Comercio y Trabajo antes del día 30 de Septiembre del presente año y en el mes de Junio de 1913, el Jurado, previas las inspecciones y visitas que estime conveniente, procederá a discernir los premios. Los aspirantes consignarán en sus solicitudes si hacen uso o no del regadío.

X.—El resultado de los juicios sentados por el Jurado, sobre la concesión de premios será sometido a la consideración de la Junta, que le impedirá su aprobación o no.

XI.—El fallo dado en definitiva por la Junta, será inapelable.

XII.—El opositor que no se hubiese ajustado estrictamente a lo dispuesto en este Reglamento no será admitido al Certamen.

XIII.—Una vez discernidos los premios se comunicará la distribución recaída al Consejo, para que por el Presidente de este alto cuerpo se entreguen a los agraciados, en sesión pública, debiendo fijarse el señalamiento de dicho acto por el mencionado Consejo.

XIV.—Si algún premio de los señalados en este Reglamento no hubiese sido adjudicado por falta de opositores, o habiendo habido, no hubiese llenado las condiciones necesarias para obtenerlo, durante el ejercicio económico de 1911 a 1912, quedará la cantidad consignada por el Consejo Provincial de la Habana a ese efecto a disposición de la Junta, para que sea aplicada en el siguiente concurso que deberá celebrarse.



VIGAS DE HIERRO, DE TODOS TAMAÑOS, AZULEJOS, ETC., ETC. MONTE 368.—APARTADO 6228.—TELEFONO A-3655

Grandes Talleres

DE ELABORACION EN GENERAL

Importador de maderas, barros, cemento y fabricante de las losas hidráulicas

LA CUBANA

C 2690 alt. 74

Ungüento de DOAN

CURA RADICALMENTE: las almorranas, eczema, picazón ó comezón de la piel.

La primera aplicación del Ungüento de Doan calma la irritación en casos de picazón ó comezón de la piel y en la mayoría de los casos una sola lática es lo suficiente para curar radicalmente los peores casos de almorranas (salidas ó sanguinolentas), ronchas, ardores, subarítes, sarpullido, asperezas del cutis, grietas, herpes, barros, es piñillas etc.

EL UNGÜENTO DE DOAN DESPERCUEDE EL CUTIS.

No debe faltar en el "Budoir" de las señoras. Los hombres deben usarlo en la noche del día de barba ó afeitado. Una buena fricción al acostarse por la noche y obsérvese la blancura y suavidad del cutis al día siguiente después del baño.

PROCURESE en las boticas y tiendas que venden medicinas

FOSTER McCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de América.

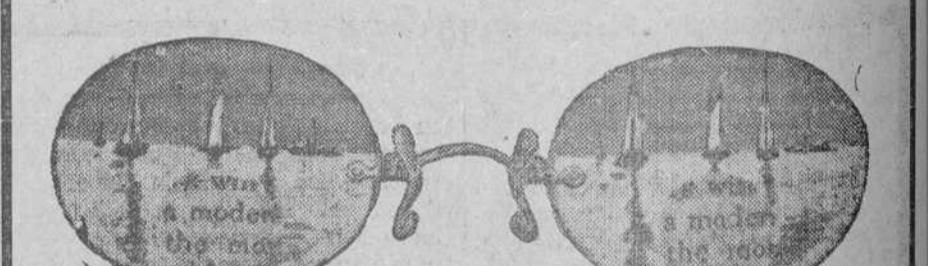
LAS MEJORES

ampliaciones se hacen en SAN RAFAEL 32, fotografía de Colominas y Compañía. Vean nuestras muestras y precios.

Postales ó retratos desde un peso la media docena en adelante.

USTED no puede dejar de ser viejo, pero puede continuar pareciendo joven.

Según Mark-Twain, un hombre empieza á envejecer cuando comienza usar dos pares de lentes, uno para ver lejos y el otro para leer.



Nuestras piedras de dos vistas, sin raya ni pegamento, combina dos pares de lentes y parecen uno. Somos los unicos fabricantes y nuestra experiencia es la mejor garantía.

EL ALMENDARES

OBISPO 54.—GARCIA HNO. Y CIA.—APARTADO 1024

REMITIMOS CATALOGO GRATIS.

SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6

NO BASTA COMER PARA ENGORDAR

Su estómago no asimila bien.

NO PIERDA TIEMPO

TOME EL VINO PEPTONA BARNET

ASIMILABLE SIN DIGESTION. UNA COPITA EQUIVALE A 20 GRAMOS DE CARNE. Drogueria Sarra y Farmacias.

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS

LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE

Emulsión Creosotada de RABELL

ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECHO

C 2747

brarse durante el año económico siguiente. XV.—Todos los opositores tendrán el derecho de visitar las fincas que se hubiesen inscripto en el certamen del premio a que aspiren, y examinar los expedientes tan pronto estén terminados y en poder del Consejo, previa autorización del Presidente de la Junta.

POR ESAS CALLES

Los mal hablados

En verbo de urbanidad pública, hay que decirlo francamente, andamos en la Habana bastante descuidados; pero eso sí, en cuanto a moral, estamos mucho peor.

Las autoridades llamadas a velar esos extremos, que son evidentemente el mejor signo de los grados de cultura de un país, prestan muy escasa o ninguna atención a esos asuntos, y como es natural consecuencia, los agentes de la policía contemplan con la mayor impavidez las innumerables barbaridades que por esas calles, a todas horas y en todos los lugares se cometen.

Es de lo más vergonzoso el escuchar a voz en grito profetizar a todo el que se le antoja las frases más obscenas e indecentes, las blasfemias más horribles y monstruosas; lo mismo al individuo que ventila una cuestión, más o menos acaloradamente, con otro, que al carretonero que se le atasó la mula o porque el infeliz animal no puede arrastrar el excesivo peso que le han echado encima, que a los mozzabets desarrapados que se pasan el día jugando al "base-ball," o bien al maseavidio convertido en objeto de chacota, el cual suele contestar a la buleta excitadora de su coraje con un torrente de "periquitos" deliciosamente mal sonantes y brutales.

Por respeto general a la decencia pública sobre todo, y particularmente en consideración siquiera al que se le debe de guardar a las señoras y a las niñas, que tales enormidades se ven obligadas a escuchar, bien al transitar por las calles o bien desde sus mismas casas, tales barbaridades y groserías no deberían ser bajo ningún concepto, ni consentidas ni toleradas.

En las capitales cultas del mundo se ejerce una gran vigilancia por la policía sobre ese extremo, y sin ir más lejos, y por no citar a las infinitas de Europa, para que no se arguya que allí subsisten procedimientos autoritarios arcaicos y anticuados, bastará consignar como aserto de lo dicho, que en los mismos Estados Unidos existen Estados cuyas disposiciones a ese respecto llegan casi a la exageración; entre otros el de Dakota, donde la blasfemia en la vía pública está considerada como un crimen que se castiga con el presidio, y en los del Maine y la Indiana, más tolerantes, se condenan las palabras pornográficas con una multa de doscientos pesos o su equivalencia en la cárcel, así como en el de New Jersey, con cien pesos, y además, un día de prisión correccional al atrevido que profiere palabras indecorosas ante la gente.

Algo de eso sería aquí muy conveniente adoptar, como saludable medida de decencia pública, y con lo cual es seguro que sería destrerrado ese bochornoso espectáculo que tan corrientemente se presencia, sin miramientos de ningún linaje.

Y no hablemos de otras cien impertinencias, groserías y molestias que tiene que sufrir el público por esas calles, entre ellas la de consentirse que caminen por las aceras los que van cargados con cualquier cajón, bulto grande u otro embeleo, atropellando y obstruccionando el paso al transeúnte, porque si bien es cierto que siendo jefe de la Policía el señor de la Riva, dió una disposición prohibiendo tales abusos, no lo es menos que "muerto el perro, se acabó la rabia," es decir, que al salir de aquel cargo dicho señor, ni los guardias han vuelto a ocuparse de ello, ni el público a hacer otra cosa que la que le da su reverendísima gana.

FULANO DE TAL.

Cómo juzga Roosevelt a la Iglesia y a los españoles

El protestante Roosevelt que sañuda y voluntariamente peleó para acabar con el poder de España en América, se expresó ante millares de sus conciudadanos de esta manera:

"Yo no comprendo ninguna institución humana sin religión; yo entiendo por religión la cristiana; y aunque no la practico personalmente, no solo reconozco que la Católica Romana ha sido la directa intérprete de las enseñanzas del Redentor, que a "ella" debemos la implantación de la "gran luz" en aquella Roma de los Césares, dueña del mundo, como ahora lo es del mundo de las almas creyentes, sino que esa iglesia, por su disciplina, por su penetración en el palacio y la choza, por su continua propaganda espiritual y personal, por más que a veces resulte intransigente (lo que debese atribuir a la personalidad del sacerdote, no al dogma) lo que sí es innegable es que nunca deja a sus fieles expuestos a dudas fundamentales, ni deja una hendidura en la red mística que teje en torno de cerebros y corazones, por donde pueda escaparse el sofista o vacilador, para contra la sentencia de Cristo, adorar falsos dioses, sostener doctrinas sociales y políticas equivocadas, ni divorciarse, ni materializarse, alucinándose con amar las ciencias."

Y después de citar a Descartes, Pasteur y otros eminentes sabios, como hombres de fe y religión, dice: "Victor Hugo dijo: "La ciencia de hoy fue desconocida ayer y será la mentira de mañana; el hombre no debe contar más que con dos verdades—la religión, es decir, Dios en el cielo, y la Justicia, es decir, la libertad en la tierra."

"Solo que confundimos cuando un tirano se escuda en la religión, para acuchillar un pueblo, o un pueblo, como en ciertos países, para invadir otros: la Iglesia Católica no era Carlos IX, en la San Bartolomé—esa iglesia tiene mártires y no verdugos."

"Y no sólo me fijo en la Iglesia Católica por su universalidad, su "catolicismo," sino justamente, porque entre los miles que me oyen, muy pocos son de esa fe, y están acostumbrados a oírle calumniar: voy a daros un ejemplo:

entre ustedes no habrá uno solo que ignore la vida y hazañas de Colón: todos saben más o menos que el navegante genovés compareció ante los catedráticos sacerdotales de Salamanca, para explicar su teoría geográfica; pero lo que quizás ignoren ustedes es que tal era la omnisciencia de aquellos frailes, que al no convenir en el plan de Colón, le dijeron: "nosotros no nos meteremos en cuanto a la factibilidad de llegar usted a las costas orientales de la India, pero lo que sí creemos, es que de extenderse el Atlántico tanto como usted asume "ha de existir una inmensa lengua de tierra" interpuesta por Dios entre la meta que usted busca y la de Europa, pues no nos parece posible, que el Atlántico y Pacífico sean un mismo océano con dos nombres."

"Es decir, ellos presintieron la existencia de estos dos continentes, lo que el mismo Colón, que descubrió las Islas Occidentales, murió sin saber, y por eso se llama América, en honor del resolvidor del problema, Américo Vesputi; pero se me dirá que estoy defendiendo la iglesia en el terreno científico. ¡Ah! es que sólo así es posible que se le ataque, aunque inútilmente, pues en lo práctico, sin ocuparme de su obra sin rival en los hogares, yo os narraré un poco de lo que también ha hecho."

"Ella inspiró aquella espléndida floración del tiempo de los Reyes Católicos, de energías intelectuales y morales más exuberantes que las de aquellos bosques vírgenes de esta América, de aquellos frutos sazonados del siglo de oro español: ella creó el carácter español, superior al español, robusto y viril, noble y generoso, grave, valiente hasta la temeridad; los sentimientos caballerescos de aquella raza potente de héroes, sabios, santos y guerreros que nos parecen legendarios; de aquellos corazones indomables, de aquellas voluntades de hierro, de aquellos aventureros nobles y plebeyos, que en popes barcos de madera, corrían a doblar la tierra y ensanchar el espacio, limitando esféricamente el globo y completando el planeta, abriendo al través del Atlántico nuevos ciclos y nuevas tierras, donde los ríos son mares y el territorio integra un otro mundo, iluminado por astros que no son Tolomeo: ella movió a esa raza española que ha hecho lo que ningún otro pueblo; descubrir un mundo y ofrecerlo a Dios que se lo concedió—A Dios como altar, como trono: fué un fraile, Las Casas, el que inspiró las "Leyes de Indias," paternales, para que los españoles con la transfusión de su sangre, de su vida y de su fe, implantaran una civilización muy distinta a las de otros pueblos conquistadores, que matar y esclavizar razas, como han hecho los franceses y los ingleses y nosotros mismos con los indios en Norte América, y están haciendo los ingleses en la India y los alemanes en Africa."

"Y cuando os cuenten patrañas de esa tal mal comprendida "Inquisición" sepan ustedes que históricamente se comprueba que la Iglesia no quemó ningún sabio verdadero ni artista de valer, que no ahogó el pensamiento; los errores de la inquisición, eran errores del tiempo; entonces no se entendía de libertad de la prensa ni había prensa de imprimir—ni de planchar: la Iglesia quemó clérigos renegados o insubordinados, por ejemplo, uno de sus más grandes condenados, Bruno, "que bien lo mereció;" quemó idiotas, asesinos, astrólogos y brujas—como quema-

ron nuestros padres puritanos, precisamente en esta plaza donde estamos reunidos."

"La iglesia Católica está educando "gratis" en sus escuelas, "donde pagan los niños católicos" a muchachos y muchachas protestantes y judíos, que no tienen aulas bastantes en las escuelas públicas, y el pago que le damos a esa iglesia, es cobrarle contribuciones por escuelas nacionales, que no usa."

Ahora, después de lo dicho, después de que yo, protestante, me he pasado con armas y bagajes teóricamente al campo católico, calculen ustedes si soy intransigente en cuestiones de fe."

Todas estas verdades que están patentes en la Historia, tienen el mérito de ser dichas por el hombre de más valer y prestigios de los Estados Unidos, que no es católico ni amigo de España ni de los españoles, motivos bastantes para convencer de su error a los enemigos sistemáticos de la Iglesia Católica y colonización española, al creer por falsas leyendas que los frailes y demás españoles venían al Nuevo Mundo a enriquecerse y esclavizar indios, y que la Iglesia y las autoridades condenaban a éstos a la hoguera u otro forma de muerte, cuando no obedecían como sumisos esclavos. Esto lo hacían los ingleses y franceses, y aun lo hacen hoy ingleses y alemanes, como dice Roosevelt, y no los españoles que en Cuba, como en todo el continente americano, levantaron muchos templos y fundaron muchas escuelas para enseñar a los indios e hijos de los colonos a adorar a Dios y a leer y escribir y contar, como les enseñaban las industrias y agricultura. Y no pregunte algún ignorante o pretense de ilustrado, dónde estaban esas escuelas, que le contestaremos que había una en cada templo y ermita, y otras ambulantes; es decir, donde existía un sacerdote o hermano reglar de alguna comunidad religiosa, allí estaba una escuela, porque había un maestro que por vocación y mandato de la Iglesia, reyes y autoridades, enseñaba a los indios la religión católica y los primeros conocimientos de la lectura, escritura y aritmética, como les enseñaba a cultivar la tierra y algunas industrias."

Los más obsecados e invidiosos pueden registrar archivos y obras y ver lo que hacían en Cuba los frailes Bartolomé de las Casas, Antón Montesinos, don Pedro de la Rentería y tantos otros, al principio de la conquista. Pasarán siglos y más siglos y cuantos más pasen más grande y colosal, más humanitaria, civilizadora, sublime y heroica aparecerá la obra de la Iglesia y de los españoles en América. Hernán Cortés fué tan grande y sublime exigiendo de los tonotecas que renunciaran al culto de sus dioses y de sacrificar a éstos víctimas humanas, como fervoroso, valiente y heroico fué vendiendo primero a los tlaxcaltecas y después a los aztecas en Otumba."

Pero ya nos ocuparemos en otros artículos de lo que hicieron los españoles en América. Hoy sólo nos corresponden como católicos y descendientes de esa raza de gigantes que se lanzó por mar y tierra a explorar lo ignoto, dar las gracias al gran político, historiador y sociólogo Roosevelt por la justicia que hace a la Iglesia Católica y a la cultura, carácter, valor, genio y sentimientos de nuestra raza de los españoles y sus descendientes, pues a todos alcanza en partes proporcionales, como todos deben sentirse satisfechos y orgullosos de haber nacido o descendido de matrona tan viril y de Historia tan

brillante, como lo es España, la que un día dió leyes al mundo y trajo religión y cultura, civilización y progreso a la virgen y salvaje América.

M. GOMEZ CORDIDO

POR LAS OFICINAS

SECRETARIA DE GOBERNACION

Quinientos alzados

Para ser recluidos en el Presidio de la Habana, ayer embarcaron en Santiago para esta capital quinientos procesados por la rebelión racista.

El señor Vandama

En representación del señor Laredo Bru acudió ayer tarde al entierro del coronel señor García Pola, el Subsecretario del citado departamento, señor Vandama.

SECRETARIA DE ESTADO

Exequaturs

Se han concedido los siguientes exequaturs de estilo:

Al señor Félix Saloz y Colarte, habilitándole para ejercer las funciones de Cónsul de España en la Habana, con jurisdicción en San Antonio de los Baños, Pinar del Río, Cárdenas y Batabanó.

Al señor Rafael C. Morgan, de Vicecónsul y Cónsul delegado de los Estados Unidos de América en Santiago de Cuba; y

Al señor Rafael Fiscer, de Vicecónsul Canciller del Consulado General de los Estados Unidos en la Habana.

SECRETARIA DE HACIENDA

Visita suspendida

El Secretario de Hacienda ha resuelto suspender la ejecución del Decreto que comisionaba al Subsecretario de Hacienda para visitar las Aduanas y Zonas Fiscales de al República.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Sobre el azúcar

Según publica el "Berliner Tageblatt," refiriéndose a las existencias de azúcar en el mercado universal, los precios se han mantenido estables en estos últimos tiempos, atribuyéndose la principal causa de la firmeza que rige actualmente a la escasez en los diversos depósitos mundiales, en los que resulta una disminución en la existencia de este año, ascendente a muy cerca de 310,000 toneladas.

La exportación para Inglaterra ha tenido un aumento de cerca de 27,000 toneladas en tanto que el total de los embarques disminuyó; en vista de ella las refinerías habían alzado los precios, notándose cierta escasez en el mercado que más tarde desapareció pues la favorable opinión que se mantiene sobre la nueva cosecha de remolacha, hace que no se presenten compradores.

Se espera que las pérdidas sensibles ocasionadas por la mala cosecha europea sean compensadas por la magnífica cosecha de azúcar de caña que equilibrará las pérdidas con sus pre-

cios tan favorables que hacen posible su importación en Europa.

Según el "Magdeburgische Zeitung," de Magdeburgo, los dos países más grandes productores de azúcar en Europa, Alemania y Austria Hungría, dependen principalmente del mercado inglés, lo que se ha sentir con intensidad, aún en aquellos años de abundante rendimiento.

En el primer trimestre del corriente año, entraron en Inglaterra 9,543,600 quintales, de los cuales 4,631,100 de azúcar de remolacha y 3,912,000 de azúcar de caña; la mayor cantidad de azúcar de remolacha se importó de Austria Hungría y ascendió a 988,800 quintales, en tanto que a Alemania correspondió la cantidad de 936,400 quintales, siendo esta la primera vez que la exportación de Austria Hungría supera a la de Alemania.

Por los cuadros estadísticos que al efecto se han publicado, se demuestra que Inglaterra se ha esforzado por cubrir las necesidades de su mercado interior con azúcar de todas partes del mundo, por no haber podido disponer de suficiente azúcar europea, bien por la escasez de dicho fruto o por el alza de los precios.

ASUNTOS VARIOS

Nueva estación de Correos

Ha quedado abierta al servicio público y oficial limitado, una oficina local de comunicaciones en Santa Rita, provincia de Oriente

"La República"

En breve verá la luz pública un nuevo diario conservador que ostentará el título de "La República," y defenderá la candidatura Menocal-Varela, bajo la jefatura de nuestro querido compañero Evelio Alvarez del Real, el atildado "Doctor Bisturi," de El Comercio. En el nuevo diario colaborarán las plumas más vibrantes del periodismo conservador.

Conociendo, como conocemos, al "Doctor Bisturi," desde luego auguramos un éxito ruidoso al nuevo colega.

Crónica Judicial

AUDIENCIA

SENALAMIENTOS PARA HOY

Sala de Vacaciones

Sección Primera.

Recurso de amparo establecido por Manuel Fernández e Isidoro Pelea y González, en la causa 708/912, del Juzgado de la Sección Primera, formada por alzamiento comercial.

Notificaciones

Personas que tienen notificaciones en el día de hoy en la Audiencia:

Letrados.—Raúl Galletti, Mariano Caracul, Alberto Jardines, Miguel González Llorente.

Procuradores.—Tomás J. Grandos, Sterling, José de Zayas Bazán, Fernando Rovira, Juan Francisco Toscano, Ambrosio L. Pereira, Luis Castro, Isidro Daimy, Antonio Daimy, Abraham Barreal.

Mandatarios y partes.—Francisco Díaz, Alfonso López, Benito Fernández, Isaac Regalado, Patricio Antonio Bedía y Cobo, José Illa.

PROTEJA SU CASA CONTRA GÉRMINES MORBOSOS

FENO-CRESOL "SARRA"

DESINFECTANTE SEGURO

Droguería de SARRA

Tte. Rey y Compostela HABANA.

BOT. 15 CENTAVOS

C. 2655

10-3



LA MEJOR ALIMENTO DE LOS NIÑOS

LA MEJOR LECHE DEL HOGAR

LECHE CONDENSADA DE BORDEN. MARCA AGUILA

LLEGA FRESCA CADA LUNES

C. 2655 20 JI.

PLEBITIS

Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la flebitis? Si V. ha escapado a él, quiere V. evitar las hinchazones persistentes, los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan a menudo de la flebitis antigua? Tome a cada comida una copita de Bixir de Virgine Nyrdahl, que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. — Envío gratuito del folleto explicativo escribiendo a: Productos NYRDAHL, 91, Aguilar, HABANA. — Exíjase la firma de garantía Nyrdahl. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

COLEGIO DE BELEN

El día nueve del próximo Septiembre inaugura el Colegio de Belén las clases del Curso académico de 1912 a 1913 y el cincuenta y nueve de su fundación. Admite alumnos pupilos, medio pupilos y externos, conforme a las condiciones reglamentarias.

En la cultura intelectual abarca el Colegio todas las asignaturas del Bachillerato, los Cursos Preparatorios oficiales para el Ingreso y los Cursos Elementales de la Primera Enseñanza; y, al que las desea, le proporciona las clases de adorno, como piano, violín, dibujo, pintura, mecanografía, gimnasio, etc. Tiene un cuadro completo de Profesores para las diversas asignaturas y elegantes museos de Historia Natural y Gabinetes de Física y Química, montados con abundante y escogido material de enseñanza.

Para la cultura física, además de los nuevos dormitorios, amplios patios, baños, duchas, ha preparado el Colegio en la hermosa finca que tiene en Luyanó, extensos campos para toda clase de juegos atléticos a los que concurren los alumnos periódicamente.

Los pupilos ingresan el día ocho, a las 8 p. m., y los medio pupilos y externos el día nueve a las 8 a. m.

Para complemento de su enseñanza sostiene el Colegio de Belén, en departamento aparte, clases elementales, superiores y comerciales, divididas en seis secciones y regentadas por Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Pídanse prospectos al Sr. Rector del Colegio de Belén, Apartado núm. 221, Habana.

9396 26-10 A.

CURACION PRONTA Y RADICAL de las ENFERMEDADES SEXUALES POR EL MÉTODO

200.000 Enfermos sanados de SARPULLIDOS ÚLCERAS SARNOSAS INCIDENTES VENEREOS POR EL DEPURATIVO CHABLE. En todas las Boticas.

del DOCTOR CHABLE PARIS

300.000 Enfermos sanados de GONORRÉAS, FLUJOS BLANCOS PÉRDIDAS SEMINALES ATONIA DE LOS ORGANOS POR EL CITRATO DE HIERRO CHABLE. En todas las Boticas.

46, Rue des Arts, PARIS-LEVALLOIS.

DEBERES DE LA MUJER

La mujer debe preocuparse contra el estado de flaqueza y debilidad en que suele caer por efecto de aquellos trastornos orgánicos a que se halla expuesta cuando la naturaleza impone en ella ciertas exigencias extraordinarias propias del organismo femenino. Para dolencias privativas de la mujer, tales como desórdenes menstruales, lesiones en los órganos peculiarmente femeninos, histórico, debilidad consiguiente a malos partos o causada por las exigencias inherentes a la crianza de niños, y otras mil contingencias a que la mujer, simplemente porque es mujer, se halla constantemente sujeta, no existe remedio tan recomendable ni digno de implícita confianza, como las

GRANTILLAS DEL DOCTOR GRANT cuyas inimitables cualidades curativas llevan salud, fortaleza y vigor a las partes del organismo que más los hayan menester.

¿¿ DEBIL ??

QUINA-CACAO-VINO - SARRA

DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO

1 botella..... S 0.60 cents.
Por 4 botellas..... S 0.48 " cju

DROGUERIA SARRA Y FARMACIAS M. 12 C 948

EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA

Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de Paris. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

C 2745 Ag. 1

LAS MEJORES CERVEZAS SON LAS DEL PAIS

- CERVEZAS CLARAS - CERVEZAS OSCURAS

- LA TROPICAL - - EXCELSIOR -

- - TIVOLI - - -

- - AGUILA - - - MALTINA - -

Las cervezas claras a todos conviene. Las oscuras están indicadas principalmente para las crianceras, los niños, los convalecientes y los ancianos.

NUEVA FABRICA DE HIELO

OPICINAS: UNIVERSIDAD 34 Calzada de Palatino } HABANA
Teléfono 6137 Teléfono 6064

C 2761 Ag. 1

NOTAS DE ARTE

MUSICA

Ernesto Reyner, el maestro francés, discípulo y sucesor de Berlioz, va a tener su estatua en Lavandou, pintoresco puertecillo del Mediterráneo, donde el autor de *Salambó* acostumbraba pasar los inviernos.

En Lavandou se pesca la sardina, y esto explica la conocida respuesta del músico a la esposa de un senador de la izquierda. En una *soirée* que daba monsieur Loubet, siendo Presidente de la Cámara Alta, fué presentado el maestro a la señora en cuestión que, con afectada monería, le dijo:

—“Estoy segura de que habéis compuesto vuestra admirable invocación: *La Walkyria es tu conquista*, en una decoración ideal, en un paraje poético...”

—“No, señora, contestó con rudeza Reyner: me dedicaba a la pesca de la sardina fumando una pipa.”

Ernesto Reyner hubo de aguardar largo tiempo a la gloria. Vino al mundo “en mal momento,” como suele decirse. Meyerbeer y Halevy dominaban la situación, y los jóvenes no figuraban para nada.

Ni aun los primeros éxitos del compositor lograron abrirle las puertas de la Gran Opera, y fué preciso que estreñase en el extranjero sus dos grandes partituras.—*Sigurd* y *Salambó*—antes de que la primera escena lírica francesa consintiese en representarla.

Reyner había ocupado primeramente un modesto empleo en las oficinas de la Administración de Argel, pero en sus ratos de ocio estudiaba con ardor la música y su primera obra es una misa (que fué ejecutada en presencia del duque d'Anumale, cuando el príncipe llegó a Argelia.) misa que, salvo error, no llegó a ser impresa.

Algunos años después Reyner dejó su puesto, sacudiéndose el polvo de sus zapatos, y partió valerosamente hacia París.

Tuvo la suerte de trabar amistad con Teófilo Gautier y puso en música varias de las poesías del autor de *Esmeralda* y *Camacho* después se hizo aceptar por M. Carvalho, director en onces del Teatro Lírico, un acto, *Maître Wolfgram*, que el público acogió con favor extremado. Hay que advertir que el éxito se debió en gran parte al asunto escogido por los dos libretistas: Mery y Gautier.

Es un cuadro de costumbres burguesas alemanas, y en aquel tiempo se admiraba mucho a la soñadora Germaina. Daba aún la norma el libro de madama de Staël, la que afirmaba que el genio francés, exhausto, necesitaba, para encontrar de nuevo el manantial de la poesía, de la filosofía y de la religión, penetrarse de una savia extranjera.”

Y esto explica el éxito extraordinario que obtuvieron los Breckmann-Chartrian, algunos años más tarde, sacando a escena a pacifistas que engullían embudidos, absorbían jarros de cerveza—todo copiosamente—y, después de beber condenaban los ejercicios permanentes.

Recordaremos en dos líneas el asunto del libreto de Méry y Gautier: dos huérfanos, Leopoldo Wolfram y Elena, que se han criado juntos merced a los cuidados del viejo profesor Wilhem, parecen destinados a ser esposos. Así lo pretende el buen Wilhem, así lo espera masee Wolfram, que ha llegado a ser un hábil organista.

Pero Elena, aunque profesa fraternal cariño a Leopoldo se ha prendado del soldado Franz. Una carta que la joven ha dejado perder, revela su se-

creto a Leopoldo, quien se resigna a renunciar a su amor, consagrándose al culto del arte.

La partitura de Reyner, vigorosa y coloreada, tuvo un gran éxito: la obra lo merecía. Algún tiempo después, el compositor dió a conocer *La Statue*; acababa de reemplazar a Berlioz como crítico musical en el *Journal des Débats*, y desde ese día los empresarios hubieron de contar con él.

Sin embargo, como hemos dicho, tuvo que pasar al extranjero para hacer representar sus grandes obras *Sigurd* y *Salambó*, que no fueron admitidas en el Teatro de la Gran Opera sino después de haber pasado por el de la Moneda de Bruselas.

—La institución de gimnasia rítmica del profesor Jaques Dalcroze ha encontrado un digno asilo en la ciudad-jardín de Hellerat, cerca de Dresde, gracias a la generosidad de algunos aficionados.

Se ha abierto este verano. Componen la institución un gran edificio destinado a la sala de audiciones rodeado de un grupo de construcciones menores. Del 28 de Junio al 11 de Julio se han dado allí fiestas escolares en las que tomaron parte 250 personas pertenecientes a las clases de la institución y también a las escuelas de Hellerat. El programa se componía del segundo acto de *Orfeo* de Gluck, de una fuga con coro final de Mendelssohn, y de una pantomima original de Jaques-Dalcroze titulada *Narciso* y *Eco*.

En la institución del profesor suizo figuran como profesores los españoles maestro Llongueras y señor Montoliu. —Por periódicos italianos hemos tenido noticias de los comienzos felices en la carrera de tenor del joven Antonio Valbé, cantante de condiciones a juzgar por la impresión que comunican los diarios aludidos.

Recientemente interpretando la parte de protagonista de *Il Trovatore*, en el Teatro de Intra, obtuvo un buen éxito, como puede verse por las apreciaciones siguientes de un diario de la localidad:

“El público ha querido el bis *Di quella jura*, bastante bien cantada por el joven tenor Antonio Valbé, que demostró tener, a más de buena escuela, un timbre asaz exacto. Es tenor que promete y se lo auguramos además por la excelente voluntad que demuestra en el estudio de la escena.” Valbé es español.

—En Copenhague debutará el invierno próximo, en el papel de la protagonista de *Carmen*, la cantante Surya Robby.

Lo notable de esto consiste en que la citada actriz es una gitana auténtica. Hace unos quince años, recorría los caminos de Dinamarca una banda de bohemios, de los que formaba parte la niña Robby. Un jardinero de la pequeña población de Jylland la adoptó. Años después, vino a descubrirse que la muchacha tenía una voz extraordinariamente bonita, y no le faltaron protectores que se ofrecieran a costearle los estudios.

Con gran curiosidad se espera allí el debut de la gitana.

—M. Gaston Paulin ha terminado la partitura de la ópera *Lillian Morris*, poema de M. Londiel de Mondieu, sacado de una novela corta de Slenkewitz.

—El empresario del Gran Teatro de Burdeos ha aceptado la ópera del mismo compositor titulada, *El avilío de Izel*, y la pondrá en escena en la próxima temporada.

—En Londres los editores de películas acaban de constituir una especie de tribunal que juzgará acerca de todos

los escenarios que se le presenten, y decidirá, sin apelación, si pueden ofrecerse a la vista del público.

El cine que, a pesar de la prohibición presente sobre su blanco lienzo una escena condenada por el moderno aréopago, será puesto en el índice.

La libertad sin tasa que aquí disfrutamos no se estila en muchas partes. Por ejemplo: en el Japón se ha prohibido ahora *La casa paterna*, de Sudermann, por considerar los japoneses que la conducta de Magda y sus teorías son perjudiciales para la moralidad pública.

—Caruso acaba de firmar un contrato con el director del teatro Colón, de Buenos Aires, por un precio que nuestros lectores juzgarán, seguramente, ventajoso.

El tenor ha conseguido dejarse oír mediante la suma de 35.000 francos por representación. Estas serán 20.

Lo cual da un total de setecientos mil francos.

Se puede vivir. —M. Gabriel Pauré puede inspirarse para la composición de su nueva ópera *Penélope*, en los proyectos decorativos de dos de los actos.

Sobre su mesa de trabajo se levantan, en miniatura, los edificios de clásica arquitectura, del más puro estilo helénico.

Es autor de estas maquetas M. Visconti. La primera y la tercera representan salas distintas del palacio de Ulise, y la segunda, la cima de una colina que domina Itaca.

Se estrenará en febrero en Monte Carlo, y después en la Ópera Cómica de París.

X. X.

ESCUELA DE PERIODISMO

—Con que, señores, *Chicos de la prensa*, como nos apodó graciosamente con aticismo, bien original, un ingenio de lo más sazonado, que salió de la *herrucra*, estamos de plácemes y enhorabuena.

—¿Qué ha sido ello, alguna lotería, herencia o tajada de chivo?

—No: es algo mucho mejor. Si es verdad, o una de tantas, con que la prensa, maleante y humorística, hace la ración, de cada día, a sus amables lectores y lectoras, yo no me atreveré a decirlo.

Lo cierto es que la especie viene de los Estados Unidos, donde el gusto imperante suele colocar todos esos acontecimientos de corte inverosímil y anormal, que nuestros padres, con más tino estético, solían atribuir a moros y romanos.

Pero vengamos a la noticia, y dejemos los comentarios para luego.

Es el caso que en Nueva York acabó su mortal jornada un famoso periodista, de nombre José Pulitzer, nada menos que director propietario del *World*. A mi hombre parece que le rindió tal cual el negocio editorial. Como que llegó a ser uno de esos ríachones, al uso de allá, a quienes llaman, no sé si por gracia o burla, *Reyes del acero... del petróleo... etc.*

El que pudiéramos pues llamar *Rey de los tipos ó de la tinta*, tuvo la feliz ocurrencia de destinar una buena porción de su fortuna a la Universidad de Columbia, para la creación especial en ella de una *Escuela de periodismo*.

—Muy bien, ¡bravo! ¡que viva el Rey de los tipos!

—Y es mas: la *Escuela* dicen que ya está organizada por el doctor Fallot Williams y que comenzará a funcionar

el próximo mes de Septiembre del año en curso.

Con que, señores *Chicos... animense, o mejor dicho, animémonos*, que Septiembre se nos echa encima.

¿Quiéren ustedes más por menores? Dice que los estudios van a repartirse en cuatro años, en que se enseñará *literatura, derecho, idiomas, filosofía, historia y técnica periodística*.

¿Háse visto programa más sugestivo...? Si veremos todavía tiempos en que los *periodistas*, a guisa de *dentistas*, necesitemos una *chapa* o *plancha* de la Universidad de Columbia, colgada a la puerta de nuestro estudio, que acredite la apetecida competencia para *inflar* un artículo de periódico?

Más aún: figura, entre las asignaturas principales, la Sociología aplicada especialmente a los problemas cudentes en la vida del trabajo.

Lo lee uno y no lo cree: pero, al fin, como viene del Norte... y además, escrito en letras de molde... aunque en ellas se den las mayores pegadas del mundo, está un tentado de darle crédito. Y hasta en un momento de excitación febril, echa uno por los campos adentro de la fantasía y golpeándose la frente acaba por decirse: “¡Qué diantre! ¡por qué no ha de poder ser así... y por qué no mandar allá una docena siquiera de nuestros *chicos...* aunque fuera pensionados por suscripción, a ver si tomaban un tinteito de *estudios sociales*, que son como el *siabario* de toda cultura, bien entendida, y nos traían por acá una ráfaga de luz, tan envidiable! Y no andarnos hechos unos *beocios*, envueltos en mil equivocaciones lamentables, dando tajos y mandobles de ciego sobre cualquier asunto, que se presente en el mercado periodístico: y ahora se arma un *tiberio*, como una loma, tomando por tópicos los *vegetaristas*; y, cuando queda exprimido ese asunto, se presenta en la arena el *racismo*; y, cuando este no se puede tener en pie, asoma la *sepulturera peste bubónica*, y todo ello servido con entremeses de honras, en rebandas y autoridades, hechas gígote... en fin, la *bomba-orzini* y el *tábano* del entusiasmo periodístico más fenomenal, el *delirium tremens* de la excitabilidad, capaz de poner borracha a media humanidad.

“Porque, lo que dijo el otro: si toda esa tragi-comedia fuera sólo para regocijo de *iniciados y profanos* en el arte, pase; pero, ya se ve, entonces no tendría gracia; sino que tiene que llegar a la sociedad e infiltrarse por todas sus coyunturas, haciéndole un mal inmenso, por afectar a grandes masas de población e influir grandemente en las condiciones de la vida moderna.

Así que, señores míos; soy de opinión que, o no se traten semejantes asuntos para el público, o trátenlos *chicos* aprobados previamente de tateo refinadísimo y abundancia de conocimientos en el asunto. En otros términos: a la Universidad de Columbia un puñado de lo mejor de nuestros *chicos...* para armarse de la susodicha plancha.”

Esto decía yo; pero en sueños, o cosa así, y, la verdad, no creo en sueños. Así que, desdendiendo de la región de los sueños y cavilaciones gratuitas al campo frío de la realidad, lo que yo creo y pienso es que la ola revuelta de las *cuestiones sociales* seguirá su malaventurado flujo y reflujo en el *mar negro del periodismo*, según los ideales de cada *quisque*, es decir: que si el periódico es de los que se dicen, con *título hecho*, o en la mente de los sujetos, v. gr.: *diario liberal*, seguirá ha-

ciendo caso omiso, más o menos deliberadamente, de las soluciones católicas a las cuestiones sociales, porque sus ideas vacilantes y revolucionarias chocan con los eternos principios del dogma católico: si es *órgano del partido A o B*, o sea amigo de un grupo grande o chico de hombres, por encima de todas las conveniencias, aunque sean las patrias, por encima de todas las doctrinas, aunque sean las católicas y por encima de todas las condenaciones, aunque sean las eclesiásticas, estarán las conveniencias, las doctrinas y aprobaciones del grupo de sus hombres: y si es de los que, en mala hora, se creyeron llamados, sin que nadie se acordara de ellos, a ser *ecos de la pública opinión... defensores de los intereses y derechos del pueblo... heraldos de la libertad...* (muchacho, trunca la puerta, que decía el otro) estos tales en el fondo de un título tan aparatoso y simpático... ¡qué ciencia para resolver las *cuestiones sociales* ni qué nada...! atentos únicamente a complacer al público, generalmente más depravado y carnavalesco, sin respecto a lo divino ni a lo humano, serán capaces de vender su pluma a Mahoma, en cambio de una buena suscripción, de una gran tirada, bien espléndida, de una bien nutrida plana de anuncios, etcétera...

¡Quién nos remediará de tanto vejamen, aunque sea yanqui, con o sin *chapa* de la Universidad de Columbia! De seguro que se lo habríamos de agradecer sobre todas las lecciones de *desmosquizar, desatizar* y cuanto suene a *atizar*; sobre todos los beneficios, que nos dicen, de *dragados, alcantarillados, pavimentados*, con todos los demás que aun sin pedirselos, piensen hacernos.

¡Válgame Dios y cuánta peste, incomparablemente peor que la bubónica, y cuán difícil y lejos el remedio!

COMPASIVO.

CRONICAS ASTURIANAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

EL REY EN ASTURIAS

Es imposible que el cronista pueda reflejar en estas líneas, el ajetre de los días en que el Rey nos ha honrado con su presencia. No obstante lo autorizado de sus deferencias, no ha podido sustraerse a la confusión de las noticias que circulan acerca de la llegada de S. M. Y es que cuando nos encontramos ante un acontecimiento sensacional, de indeterminada transcendencia, no es posible moderar los nervios.

Pero las cosas han pasado tal y como el cronista las había previsto; como os anticipé en mi anterior Crónica y lo predije en el editorial de “La Correspondencia de España” del día 13 del corriente.

Asturias ha hecho gala de la mayor de sus ejecutorias: la de ser el hogar solariego de la Monarquía española. Contra el ambiente ficticio que alguien pretendiera crear colaborando con pérdidas predicaciones, Gijón ha sabido patentar el amor y la lealtad que siempre profesó a sus Reyes.

Mas antes de hablarlos del recibimiento, queramos decirles:

Piense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará a viejo.

COLORES PÁLIDOS

¡Qué pálido, amigo mío, le veo a usted! Tiene usted blanquecos los labios, está usted inapetente, duerme usted mal y enflaquece de día en día. Se le ve descorazonado y sin fuerzas... Tenga cuidado pues está usted anémico. Tome, tome, las verdaderas píldoras Vallet.

Este diálogo presenciamos hace días. Y en efecto; no hay duda de que el uso de las Verdaderas Píldoras de Vallet, a la dosis de una ó dos píldoras al comienzo de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos aun de los más agotados, y para curar con seguridad y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia, aun aquellas más antiguas y rebeldes a todo otro remedio. En las mujeres hacen desaparecer las pérdidas blancas, y restablecen rápidamente la perfecta regularidad de las épocas. Esta ha sido la principal razón para que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar la fórmula de dichas píldoras a fin de que sirva de garantía a los enfermos; honor que rara vez concede la docta corporación. De venta en todas las farmacias.

Advertencia. — Como quiere que a veces, y bajo el nombre de Vallet, hay quien ofrece píldoras no preparadas por Vallet, y que son casi siempre ineficaces y mal hechas, exijase sobre la envoltura las palabras: Verdaderas Píldoras de Vallet y las señas del Laboratorio: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París. Las Verdaderas Píldoras Vallet son blancas y llevan impresa en negro la firma de Vallet sobre cada píldora.

miento, quiero rendir el legítimo homenaje que el opulento y cultísimo José Antonio Gómez Gil, el hombre del día, como popularmente se le nombra, merece.

Hace algunos años surgió de algunos jóvenes la iniciativa de organizar un club de regatas. Vivía entonces el inolvidable Mariano Pola, y en él convergieron las miradas de los iniciadores, y en él pusieron todos sus esperanzas. Las aficiones aviatorias de Mariano, que quería reverdecer laureos de aquel simpatiquísimo, insuperable Jesús Duro, le distrajeran del proyecto de creación del Club de Regatas que si no le hubiera sorprendido la muerte, seguramente lo habría realizado; el fin trágico del joven y ya intrépido aviador, abrió un indefinido paréntesis en aquella hermosa iniciativa y quién sabe cuándo se hubiera realizado si de la colonia americana gijonesa no surge este admirable joven, don José Antonio García Sol, que puso al servicio de la idea sus talentos, sus energías, sus relaciones y hasta su fortuna.

Y ha sido él, y sólo él sin ayuda de nadie, sin más colaboración que la actividad de Pepe Junquera, Fernando Quirós y Alejandro Muñoz, quien ha levantado el bello edificio que hoy deslumbraba por su brillante éxito a propios y extraños, el Real Club Astur de Regatas. La labor ha sido gigantesca, de celo, firme y consistente como parto feliz de un formidable crujido de la voluntad.

Se habla de miles de duros, y la maledumbre, las masas populares gijonesas ponen una cifra: 30,000, 40,000, 50,000 duros. El cronista ignora la cantidad exacta, pero sabe con exactitud que el Club está sólidamente constituido; que su domicilio social es espléndido, suntuoso, regio, que ha creado 15,000 pesetas de premios y ha donado, regalo de su presidente, una copa monumental y riquísima que vale unos 3,000 duros, y que es el único Club del mundo, que a los pocos meses de su creación dé regatas de la importancia de las que acaban de verificarse, y haya traído a presidir a S. M. el Rey.

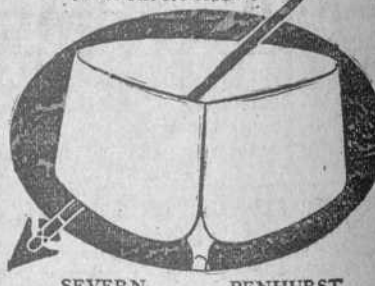
Y todo esto se ha hecho por la exclusiva intervención del señor García Sol, por su desprendimiento y generosidad inagotables en pro de la popularidad de Gijón.

Sean estas líneas, antes que nada, reflejo de la gratitud que el pueblo gijonés tributa y debe tributar siempre al fundador del Club de Regatas, y como homenaje de admiración profundísima que el cronista siente hacia el señor García Sol que con su abnegación singularísima, ha producido a Gijón más de 100,000 duros de ingresos durante los tres días que el Rey convivió con nosotros.

Para patentizar esta gratitud legítima de los gijoneses, y confirmando lo que anticipaba en mi último artículo, “La Chistera” está organizando un banquete en honor del Presidente del Club, acto que se celebrará el domingo próximo.

Y vamos con el recibimiento dispensado a S. M.

El telégrafo habrá procurado daros



SEVERN PENHURST
Delante 2 1/2 pías. Delante 3 pías.
Detrás 2 pías. Detrás 1 1/2 pías.

AGUA DE LA SALUD

DEL DR. GONZALEZ
El mejor purgante salino. No se altera. Su acción evacua no falla. Indicado en los casos de Indigestiones, Dispepsias, Dolores fuertes de cabeza, Diarreas, Estreñimientos y Fiebres periódicas e infecciosas.

Vale 25 centavos la botella en toda la República

De venta en la Botica de San José Calle de la Habana 112, y en las Droguerías de Sarra, Johnson y Taquechel.

PIDA VD.

JAMON, marca: “PREMIUM”
TOCINETA, marca: “PREMIUM”
SALCHICHON, marca: “CAMPESINO”
MANTECA PURA } marca: “LA PRIMERA”
CHICHARRON }

—DE VENTA EN TODAS LAS BODEGAS.

Swift & Company

Apartado: 477—AGUIAR 61, HABANA.—Teléfono: A-2175
C 2841 4t-12 26d-10 Ag.

ESCUELA DE CHAUFFEURS Enseñanza Teórico-Práctica

La New York School of Automobile Engineers, que es la mejor escuela de automovilistas en los Estados Unidos, ha abierto en esta Capital una sucursal para enseñar todo lo concerniente al ramo de AUTOMOVILES.

Esta es una verdadera oportunidad para los señores propietarios de automóviles, los que pueden recibir enseñanza en automóviles propios y a domicilio, durante el día o la noche.

Sea usted uno de los primeros en inscribirse como alumno en la clase que comenzará el día primero del próximo mes de Agosto.

Para más informes dirigirse a la oficina de la NEW YORK SCHOOL OF AUTOMOBILE ENGINEERS, “Cuba Branch,” San Lázaro 68, Teléfono A-3790.

El GRIPPOL es de un efecto completo é inmediato en la curación de la Tos, Catarros, Resfriados, Bronquitis, Gripe, Laringitis, Tuberculosis Pulmonar y todos los desórdenes del aparato respiratorio.



Como tose!
Si la conociera,
le recomendaría
“GRIPPOL”

El GRIPPOL es muy agradable y no cansa el estómago. Modifica la tos y la expectoración, quita los dolores del pecho, disminuye la fiebre y hace cesar los sudores nocturnos. Preparado por el Dr. A. C. Boque, Tejadillo núm. 38.—Habana. Una muestra gratis será enviada a todo el que la solicite.

DISENTERIAS COLICOS DIARREAS

PAPELILLOS

ANTIDISENTERICOS

del Dr. J. GARDANO

Curan infaliblemente, en breves días, y para siempre:

Diarreas crónicas, coloriformes é infecciosas.—Catarro intestinal.—Fieles.—Colicos.—Disenteria.—Zemba fallan, sea cualquiera la causa y origen del padecimiento.—Siempre triunfan, porque obran con más actividad que ningún otro preparado.

JARABE DE HIPOFOSFITOS del Dr. J. GARDANO

Poderoso reconstituyente del sistema nervioso, muscular y cerebral. Ningún otro le iguala y supera. La Neurastenia, Cloro-anemia, Impotencia, Pérdidas, Abatimiento, Inapetencia, Tisis incipiente, Bronquial. Asma etc. son siempre vencidas con este maravilloso remedio, aun en los casos más crónicos. Un frasco de prueba basta para obtener resultado y convencer al más incrédulo.

BELASCOAIN 117.—SARRA.—JOHNSON.—TAQUECHEL.—AMERICANA Y BOTICAS.

ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA Luz Brillante

Libre de explosión y combustión espontánea. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOT, en el litoral de esta bahía. Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica.

ELEFANTE

que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley á los falsificadores.

EL ACEITE LUZ BRILLANTE

que ofrecemos al público y que no tiene rival es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no inflamarse en el caso de romperse las lámparas, unidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS.

Advertencia á los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual é inferior en condiciones lumínicas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende á precios muy reducidos.

También tenemos un completo surtido de BENZINA y GASOLINA, de clase superior, para alumbrado fuerza motriz y demás usos, á precios reducidos. The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO N.º 6.—Habana. C 2750 Ag. 1



PODEROSO REGENERADOR QUINTUPLICANDO LAS FUERZAS
ANEMIA AFECIONES DEL CORAZON POSTRACION MORAL Y FISICA
KOLA-MONAVON GRANULADA TONICO-RECONSTITUYENTE
EXCESO DE TRABAJO FIEBRES DE LOS PAISES CALIDOS
CONVALENCIA — NEURASTENIA — DIARREAS CRONICAS
Por Mayor: LABORATOIRES REUNIS MONAVON & VACHERON, Sto-Fo-lés-Lyon (Francia)

NUTRE.—ENGORDA MALTA Y LÚPULO SARRA

CERVEZA AGRADABLE NO ALCOHOLICA

61-80 DOCENA Droguería SARRA Farmacias

Notables en viaje.

Recientemente tomaron pasaje en el vapor alemán "Praesidant," con destino al exterior, los señores Ldo. Emiliano Tejera y Apolinar Tejera; el primero de ellos es uno de los intelectuales más afamados de la República, su fama ha traspuesto los límites del país, el que ha dicho el rebelde y batallador periodista Miguel Angel Garrido: "A su lado, a la luz de sus ideas, bajo el dominio de sus templadas emociones estéticas, bebieron muchos el rico caudal de sus conocimientos y se hicieron fuertes por el ejercicio de la verdad..." Sus ideas liberales están de pie en la ruda labor de la Constituyente de 1874, a donde llevó por modo temerario y definitivo el credo de la democracia norteamericana. Y agrega más adelante: "Por lo demás, este hombre es un sabio. Austero, no comulga con las vanidades del mundo ni obedece las exigencias de la sociedad. Inflexible, no abdica de sus ideas. Modesto, honrado hasta el sacrificio de sus propios intereses, respetable siempre por la integridad de su carácter irascible, y la inflexible doctrina de su moral ejemplarísima, a imitación de Tácito, gloriarse de no conocer a los potentados de la tierra ni por sus beneficios ni por sus injurias." "Creará en la regeneración de su país el día que va a sus conciudadanos convertirse en agricultores convencidos, y cuando el poder político deje de aliarse al monopolio económico para engendrar la tiranía." Por tales opiniones del notabilísimo periodista, Garrido, puede juzgarse a la luz diáfana de la razón escueta la magnitud de la personalidad del Ldo. Emiliano Tejera; este ilustre sabio era el padre del general Luis Tejera, el jefe de la conjuración que costó la vida al ex-Presidente de la República general Ramón Cáceres, y acaso debido a aquel luctuoso suceso, el ilustre sabio, ya viejo y achacoso, abandona las playas de la tierra en que nació y tiene vinculados sus afectos más hondos; que otras playas sean propicias a la austera placidez de su vida. El Ldo. Apolinar Tejera es una ilustre personalidad del foro dominicano, y en diferentes ocasiones ha desempeñado altos puestos en el tren administrativo; hasta hace pocos años fué Rector del Instituto Profesional, al frente de cuya institución permaneció largo tiempo; representó la República en la última Conferencia de la Paz, celebrada en La Haya, y últimamente era Presidente de la Suprema Corte de Justicia de la capital de la República.

Ya que estos dos ilustres abandonan nuestras playas en los momentos en que la República necesita más de las ideas de sus sabios, deseamos que sus taletos florezcan maravillas en tierras extranjeras, que acaso le sean hospitalarias.

Fran. X. del Castillo Márquez.

NOTAS LIGERAS

Por haber aparecido con un salto de líneas que altera su sentido, reproducimos a continuación la primera de las "notas ligeras," publicadas en la edición de la mañana de ayer.

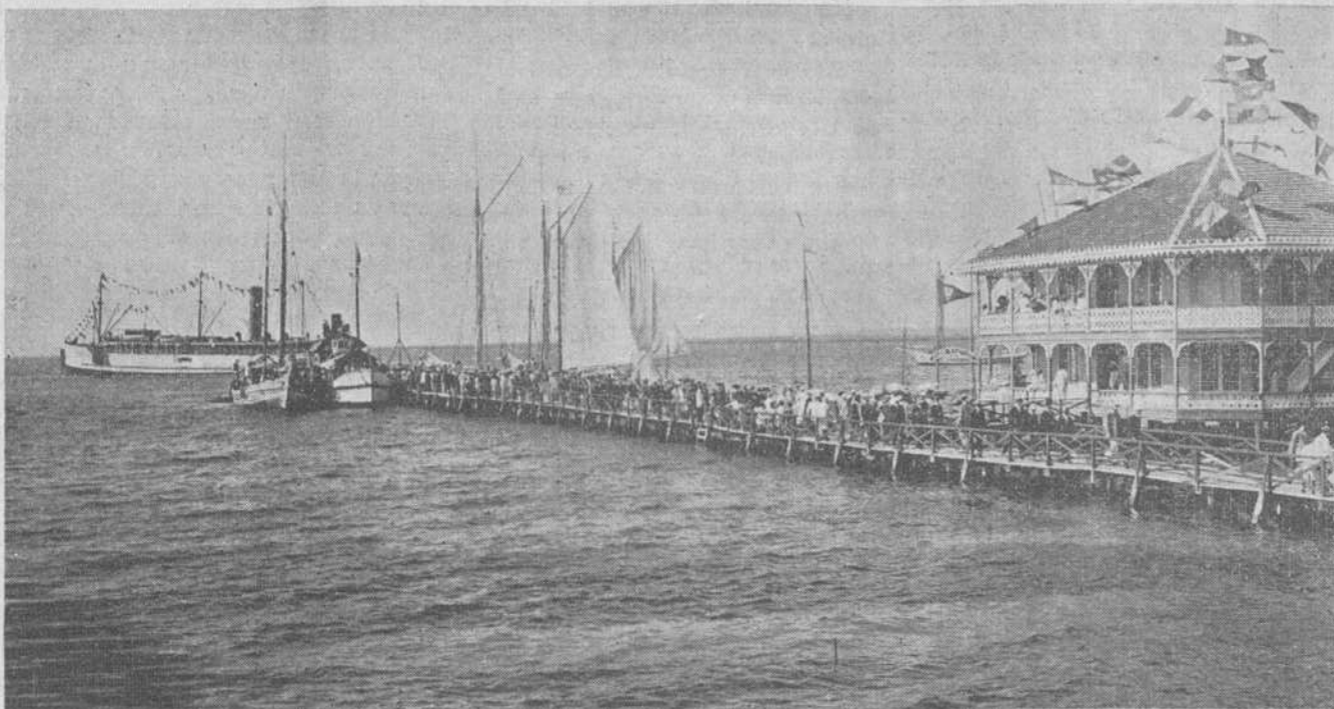
¡Qué desgaradora elocuencia la de la carta última de "Justo de Lara," sobre la triste vida del hombre de genio! ¡Cómo pinta, con rasgos que hieren el papel, la derrotada figura de Strindberg! En verdad que es una vergüenza del estado de civilización que alcanzamos que el hombre superiormente dotado de inteligencia arrastre lánguida y miserable vida si emplea esa inteligencia en la afanosa busca de verdades, en la propaganda de ideales, en la noble y gloriosa tarea de acrecentar y mejorar el caudal espiritual del género humano; y en cambio, triunfe y medre y goce epicéuricamente de todos los bienes de la vida si convierte su inteligencia en prensa con que exprima cruelmente a sus prójimos y absorba, como un pulpo insaciable, todo su jugo, asimilándosele y haciéndole carne de su carne y sangre de su sangre. Esta disparidad de resultados, este índice del predominio brutal de los intereses materiales, da una cierta y espantosa medida del lamentable estado de atraso en que todavía se encuentra la gran mayoría de los hombres y señala también la magnitud de la inmensa, de la inacabable labor que hay que realizar para ir haciendo penetrar la luz de la inteligencia entre los hombres de las más bajas capas sociales, para ir disipando errores, que entre ellos viven como las plantas parásitas en los lugares donde no da el sol; para hacerles concebir ideas exactas de su propia condición y de su alta, desconocida dignidad, para traerles, en fin, el verdadero ser y estado de hombres, del que sólo tienen las apariencias externas. Para esta tarea gigantesca se requiere el concurso activo, el concurso incansable, el concurso generoso de todos los hombres de buena voluntad. Nadie debe negarlo, ni escatimar, ni discutirlo; cada uno debe prestarlo con entusiasmo y con amor, hasta donde lo permita su inteligencia, o su fortuna, o su carácter, para la obra noble entre todas, de libertar de las cadenas del vicio, del error o la maldad, a tantos hermanos nuestros que tal vez sin culpa gimen en los antros de la miseria y del crimen; para curar las heridas que la fatalidad les infiere; para hacer latir sus corazones bajo la influencia salvadora de la bondad, para proporcionar a sus inteligencias el goce, sobre todo goce, de la contemplación de la verdad.



DEPORTES



Las grandes regatas nacionales del "Club Náutico de Varadero."—Después de las de remo se efectuarán las de vela. El "Vedado Tennis Club" y el "Club Atlético de Cuba," irán a Cárdenas a disputar los trofeos.—Datos sobre las canoas contendientes y sus tripulantes.—Programa oficial de las pruebas náuticas.—Deportes en el extranjero: La vuelta a España ciclista.—El "Turist Trophy."—Copa Internacional de motos.—Regatas Universitarias.—Aeronáutica Militar.



Vista del elegante edificio del "Club Náutico de Varadero," que se inauguró el año pasado, y en el que se celebrarán mañana, domingo, los agasajos con que se obsequiarán a los concurrentes a las regatas de vela y remo.

La hermosa, la incomparable playa de Varadero, será dentro de pocas horas teatro de un acontecimiento deportivo nacional que habrá de tener gran resonancia y que habla muy alto de nuestra cultura física. Las regatas de remo que se verificarán en la playa Sur del antes dicho lugar veraniego el día 11 del corriente se anuncian como debiendo tener un éxito extraordinario por la animación que para asistir a las mismas reina en Cárdenas, Matanzas y la Habana, por los elementos que tomarán parte en las pruebas náuticas y por la calidad e importancia de los trofeos que se disputarán en la contienda.

Podemos asegurar que si las regatas del año pasado estuvieron concurridas y se obtuvo de ellas el mejor resultado, las que se celebrarán mañana tendrán aun mayor lucimiento, pues están preparados para salir de la Habana dos vapores fletados, uno por el "Vedado Tennis Club" y otro por el "Club Atlético de Cuba," que trasladarán a Cárdenas a un numeroso contingente de miembros de tan distinguidas sociedades.

Los periódicos de la Perla del Norte nos hablan del interés que despierta entre los cardenenses las pruebas que se llevarán a cabo el domingo, y comentan con frase galana y precisa el entusiasmo indescriptible que reina con ese motivo.

Mientras tanto, la directiva del "Club Náutico de Varadero" prepara, sin omitir detalles, el recibimiento y agasajamiento de los expedicionarios.

Su edificio aparecerá adornado con banderas, gallardetes y palmas la mañana de la fiesta, presentando artístico efecto.

Noticias particulares que hemos recibido dicen el magnífico estado de entrenamiento en que se hallan los remeros del "Club Náutico de Varadero," que son los jóvenes Ignacio Sardiñas, Miguel A. Reynaldos, Octavio Verdeja, Alejandro Neyra, "Pepillo" Gambó, Rafael Reynaldos y patrón J. Mareoti.

Como ya anunciamos en otra ocasión, las de remo tendrán un complemento con las regatas a vela, que se regirán por las reglas que para éstas señala el "Havana Yacht Club."

Los de Cárdenas defenderán su pabellón con tres "sloop" o chalupas" construidas expresamente y que medirán 24 pies de eslora y siete de manga. Son embarcaciones completamente planas y por tanto de muy poco calado, veloces, ligeras, con orza y de proa cuadrada. El modelo de estos "racers" es inglés, semejante al que tan buenos resultados da en

el Clyde y en Kiel y que, como es sabido, tienen aparejo de balandro, o sea mayor y foque.

Estas tres chalupas son del mismo tamaño y fueron mandadas construir por los aficionados de Cárdenas Tolo Arrechavala, Jorge Larriew y Miguel Lluria, respectivamente, que las pilotarán.

La Copa de plata que se destina a las regatas de vela es un hermoso objeto de arte que ha estado expuesto en los escaparates del "Palais Ro-

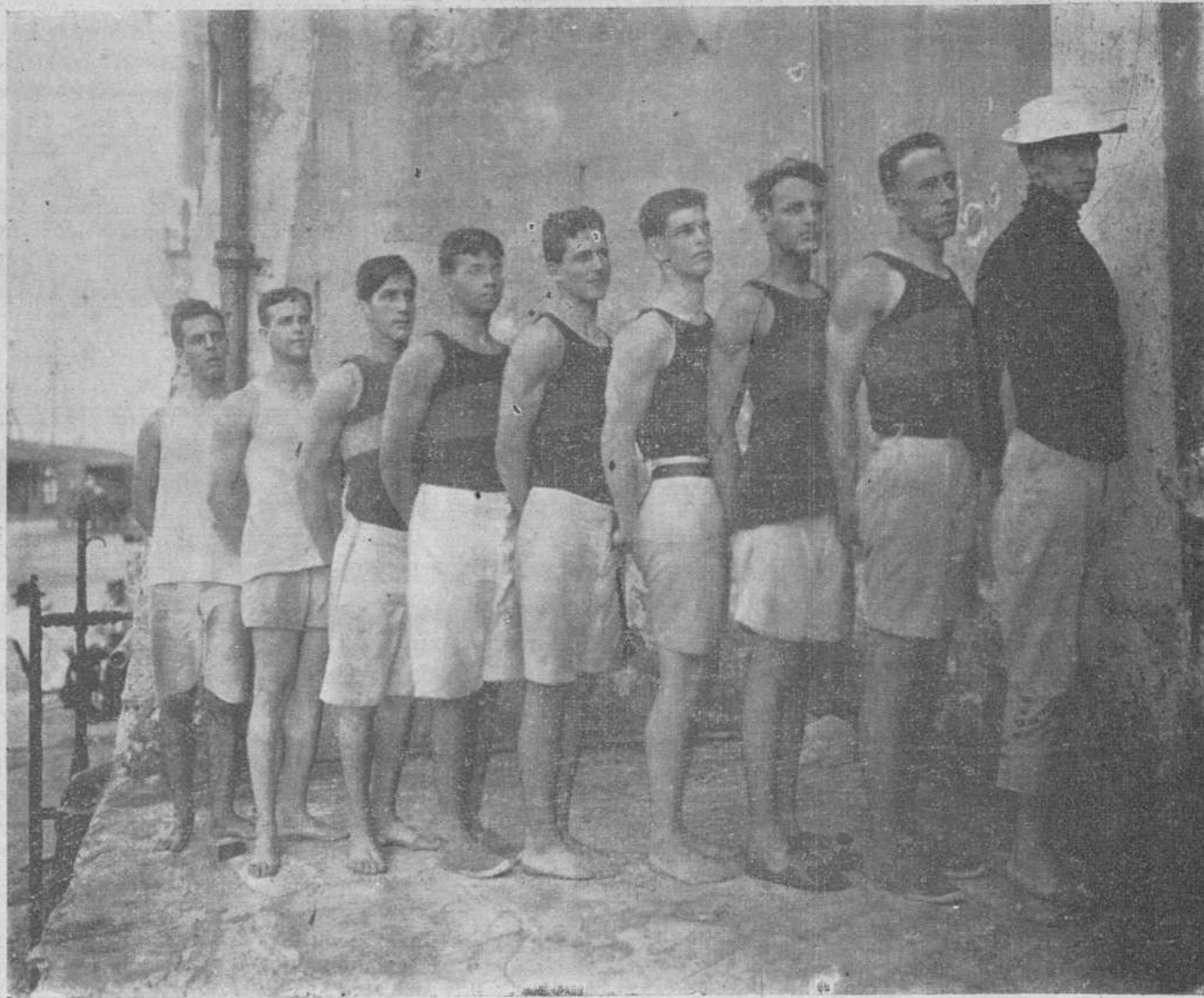
8 a. m.—Regatas de remos. Contienda por la "Copa Varadero" y el "Premio Municipal de Cárdenas."

9 a. m.—Concurso de natación. Medallas de oro.

12 p. m.—Regatas de vela. "Copa Cárdenas."

4 p. m.—Te a bordo del "Purísima Concepción," obsequio del "Vedado Tennis Club." Por invitación.

8 p. m.—Adjudicación de premios en la casa del "Club Náutico Varadero."



Tripulación del "Club Atlético de Cuba" que ha practicado con verdadero interés y que marcha a Cárdenas esperanzada en conquistar la victoria.

yal," de esta capital, y cuya inscripción fué hecho por el artífice señor Paglieri.

Según todas las probabilidades, asistirán a las regatas de Varadero tres "yachts" pertenecientes a socios del "Havana Yacht Club."

He aquí el programa oficial de las fiestas que para mañana, domingo, organiza el "Club Náutico de Varadero:"

9 p. m.—Baile. Obsequio del "Club Náutico Varadero" a los clubs visitantes. Por invitación.

En la última reunión verificada por el Comité directivo de la Unión Velocípédica Española, se leyeron crecido número de cartas, en las que se aboga resueltamente por la celebración en el año 1913 de una gran carrera de bicicletas, en la que, partiendo de Madrid, Barcelona o Vitoria, cosa que aún no está decidida, vayan los ciclistas efectuando diversas etapas, en las que es-

tán comprendidas las siguientes poblaciones: Madrid, Burgos, Vitoria, Bilbao, San Sebastián, Pamplona, Huesca, Zaragoza, Lérida, Barcelona, Tarragona, Alcañiz y Molina de Aragón.

El Comité directivo se propone designar una Comisión de su seno para que estudie bien a fondo si es realizable la carrera tal como la propone crecido número de entusiastas ciclistas.

En el circuito de Man (Inglaterra) se ha verificado esta famosa carrera conocida por "Turist Trophy," con 287 millas de recorrido.

El cilindranje máximo de las motos que podían correr era de 500 centímetros cúbicos.

Por un convenio entre ellas no han corrido los motos Indian y Rudge Whitworth.

Los cuatro primeros han sido:

Primero, Applebee, en 3 h., 51 m., 5 s., montando moto Scott, que tiene la característica de ser de dos cilindros gemelos y de dos tiempos y refrigeración de agua. Llevó una marcha de 48 millas 65 a la hora.

Segundo, Haswell (Triumph), en 3 h., 57 m., 57 s.

Tercero, H. Collier (Matchless), en 3 h., 1 m., 56 s.

Cuarto, C. Collier (Matchless), en 4 h., 7 m., 36 s.

El día 8 de Septiembre se verificará en el circuito de Mans (25 kilómetros) una gran prueba motociclista.

El terreno del circuito está formado por caminos excelentes con débiles ondulaciones.

DEL RIO DE LA PLATA

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Buenos Aires, Junio 30.

El día 7, y con todo el ceremonial del caso, se procedió por el señor Presidente de la Nación a la apertura del Congreso Legislativo Federal. El doctor Saenz Peña leyó en este acto el acostumbrado mensaje ocupándose de todas las cuestiones internas y exteriores que afectan al bienestar y desenvolvimiento de la República, entre las cuales la cuestión política ha tenido la preferencia y merecido mayor extensión, como no podía menos de ser a raíz del cambio operado en ella por virtud de la nueva ley electoral, puesta en vigor el pasado Abril.

Un mensaje presidencial no es escrito muy a propósito para florituras del lenguaje, pero el doctor Saenz Peña, que es uno de los argentinos más ilustrados y que mejor habla, cayó en la tentación de hacer ampuloso el suyo y, para ello, se puso a inventar palabras y a cambiar tiempos de verbo, haciendo así que hubiera que criticar algo en él.

Principia diciendo que aunque presente las dificultades inherentes a todos los períodos evolutivos, no se deben, por temor, retardarlos u omitirlos, pues ello "sería temer a la misma democracia eternamente movimiento da..."

Se felicita del resultado obtenido por los "nuevos métodos electorarios," que ha demostrado haber espíritu y alma nacional, y que ha hecho bien en contar, como ha contado, con el pueblo como condición y apoyo de su gobierno; manifestando que si bien la reforma electoral, que ayer era una utopía y hoy es una realidad, tiene algunos defectos de detalle, deben achacarse al ensayo y no a la ley, pues todo lo nuevo se dificulta en su función inicial. La ley fué bien recibida, haciéndola suya el pueblo elector y "logrando destruir en fausto día al fraude y a la violencia, al corruptor y al mercenario, que son degeneraciones del civismo."

Hace resaltar la bondad del voto secreto que ha venido a defender del tráfico la honrosa prerrogativa de los ciudadanos "volviendo el voto invisible," pues "no se compra lo que no se ve," y que ha hecho que no se haya comprado nada, ya "que si hubieron algunos votos pagados no hubieron votos vendidos."

Con esto alude a lo dicho de que por alguna de las fracciones combatientes se pagaron votos; que luego no aparecieron en las urnas a su favor y dice que, aunque el engaño no se justifica nunca, tiene su atenuante cuando va contra un primer delincuente, porque "entonces, menos que crimen es ironía delictuosa..."

Evoca el recuerdo de Pellegrini que, viajando por los Estados Unidos en estudio de las costumbres y libertades allí en acción, clamaba por el sufragio y dijo en una carta con solemnidad de testamento: "La generación que logra sacar al país de su sopor y encaminarlo a las urnas, le habrá prestado servicio tan trascendental como el de su independencia"; para decir que si bien el patriotismo de aquel exageró algo, era un fervido voto por lo que constituye la República, incurriendo sólo en el error de afirmar que la generación de nuestros días carecía de capacidad para ello. Los hechos han rectificado en este punto la afirmación de Pellegrini, con la jornada cívica del 7 de Abril.

Y termina la parte política refiriéndose a su independencia respecto a los distintos partidos y diciendo: "He afrontado la censura y repito ante la Nación y ante vosotros, que mientras sea Presidente, mi partido será el país y mi libro la Constitución."

Pasa a exponer la labor de los distintos Ministerios, y al hablar del de Hacienda dice, que el criterio de prudencia que ha inspirado la gestión financiera de su gobierno le hizo decretar la postergación o supresión de toda erogación que no fuese indispensable con lo cual se rebajaron \$88,055,476 m/n al presupuesto de gastos que se había autorizado y que era de \$427,324,666 m/n. Así, pues, se gastaron \$339,269,257 m/n, cerrándose el ejercicio con un superávit de \$10,753,603 m/n.

Durante el ejercicio se emitió un empréstito de 70,000,000 de pesos oro, destinado a Obras Públicas y sancionado por el Congreso en Junio del pasado año, en títulos de cuatro y medio por ciento de interés y uno y medio por ciento de amortización, que se colocó al tipo de 94 1/8 por ciento libre de toda comisión.

La deuda consolidada de la Nación al terminar el año 1911 era de \$1,196,681,362 m/n, de los que \$690,272,240 pertenecen a la externa y \$506,409,122 a la interna.

El comercio de importación en 1911 alcanzó a \$366,810,686 oro y el de exportación a \$324,697,538; siendo el primer mayor en \$15,040,030 y el segundo menor en \$47,928,517 a los correspondientes totales del año anterior.

Los depósitos de los bancos en Abril excedían de 1,378 millones de pesos, los préstamos de 1,485 y las existencias de 493 millones; representando esta cifra con relación al mismo mes de año 1911 un aumento de 37 millones 162 y 15 millones respectivamente.

El encaje de oro destinado a la conversión de los billetes emitidos pasa a 239 millones de pesos oro, lo cual representa el 70 por 100 del valor nominal de los 739 millones de pesos en billetes que circulan.

De la relación del Ministerio



La hermosa playa de Varadero donde se ven innumerables "chalupas" construidas por los fomentadores de ese espléndido lugar veraniego cubano, los cardenenses, únicos que hasta ahora saben apreciar su belleza y sus admirables condiciones.

LA NOTA DEL DIA

Después de las efígies en los pasquines... El Presidente Gómez está cansado, aburrido, quejoso, decepcionado...

De modo que la guerra que se aproxima es para el mundo entero, guerra intestina.

El nuevo Hospital de Blanes

Importe y giro de una suscripción

Las autoridades locales de Blanes, hermosa y progresiva población catalana, acordaron hace algunos meses...

A fin de que los hijos de Blanes simpatizadores de tan generoso empeño residentes en Cuba pudiesen añadir su óbolo espontáneo...

Y de cómo el señor Nonell ha sabido cumplir la honrosa y patriótica misión que le fué confiada...

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists donors like Sr. José y Francisco Nonell, Sr. Manuel Llopart, etc.

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists donors like Sr. Francisco Faigons, Sr. Isidro Domenech, etc.

VIDA RELIGIOSA

ARCHICOFRA DIA DE LOS DESAMPARADOS. El domingo 11, segundo del presente mes, celebrará esta Ilustre Archicofradía...

BASE BALL Y OTROS DEPORTES

EL DOMINGO. Por tener que ir a Varadero el domingo los socios de los clubs "Atlético" y "Vedado Tennis"...

En el "CENTRO CASTELLANO" Ingresaron: Vicente Herrero. De alta: Andrés Martín García y Manuel Díaz González.

EN "LA BALEAR" Ingresaron: Antonio Díaz, Camila Barón, Crencencia Pérez, Ramona Parrondo y Manuela Hermda.

Espectáculos

NACIONAL.—Compañía de Zarzuela de Regino López. Función por tandas.

ALBISU.—Compañía cómica-dramática. A las 8: La comedia en un acto La Reja.

TEATRO MARI.—Compañía de zarzuela Lufa cubana.—Función por tandas.

CASINO.—Compañía de zarzuela española.—Función por tandas.

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS EN "LA BENEFICIA" Ingresaron: Manuel Pupín Fernández, Juan Solloso Mato, José Lage Alvarez, etc.

EN LA "COVADONGA" Ingresaron: Adolfo Villa Villa, Julián Suárez Ríos, Celestino Rodríguez Díaz, etc.

Sección de Interés Personal

CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA COMISION DE FIESTAS

Acordado por la Junta Directiva de esta Sociedad la celebración de dos matineés en el presente verano...

Para el acceso al tren y la entrada en la glorieta, los señores socios tendrán a bien presentar el recibo del mes de la fecha.

Se recuerda que es fiesta para los señores socios absolutamente; quedando por tanto suprimidas las invitaciones.

El Secretario, Valentín Alvarez. Habana 4 Agosto 1912.

En honor del Seráfico Padre San Francisco de Asís DIA 12 A las siete p. m.—Gran salve.

A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardino López...

En honor de Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardino López...

En honor de Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

La "LAZARINE", que el Sr. DESSEIGNE, farmacéutico eminente, 3, rue de Vouillé, en París, prepara según los datos del gran Pasteur...

EL BUCCHU-BASMA. Diurético poderoso es el más eficaz y asimismo el único verdadero específico de las enfermedades del riñón...

CRONICA RELIGIOSA DIA 10 DE AGOSTO Este mes está consagrado a la Asunción de Nuestra Señora.

Santos Lorenzo, diácono y mártir, Diodesado, confesor; santas Asteria y Paula, vírgenes mártires.

San Lorenzo, diácono en Roma: el cual en la persecución de Valeriano, después de haber padecido muchos tormentos...

Consérvanse en Roma, además de la mayor parte de su santo cuerpo, todos los instrumentos con que fué martirizado.

Fiestas el Domingo Misas Solemnes, en todos los templos. Corte de María.—Día 10.—Corresponden visitar a Nuestra Señora de Loreto...

IGLESIA DE LA MERCED El lunes 12, a las ocho, solemne misa cantada a Nuestra Señora de Lourdes.

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Se avisa por este medio, que el día 12 del actual comienza el Jubileo Circular, a cargo de esta Corporación, en la Parroquia donde está erigida la misma...

Monasterio de Santa Clara En la Iglesia de este Monasterio se celebrará en el presente mes, los siguientes cultos:

En honor de la Santa Madre Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardino López...

En honor de Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardino López...

La "LAZARINE", que el Sr. DESSEIGNE, farmacéutico eminente, 3, rue de Vouillé, en París, prepara según los datos del gran Pasteur...

EL BUCCHU-BASMA. Diurético poderoso es el más eficaz y asimismo el único verdadero específico de las enfermedades del riñón...

CRONICA RELIGIOSA DIA 10 DE AGOSTO Este mes está consagrado a la Asunción de Nuestra Señora.

Santos Lorenzo, diácono y mártir, Diodesado, confesor; santas Asteria y Paula, vírgenes mártires.

San Lorenzo, diácono en Roma: el cual en la persecución de Valeriano, después de haber padecido muchos tormentos...

Consérvanse en Roma, además de la mayor parte de su santo cuerpo, todos los instrumentos con que fué martirizado.

Fiestas el Domingo Misas Solemnes, en todos los templos. Corte de María.—Día 10.—Corresponden visitar a Nuestra Señora de Loreto...

IGLESIA DE LA MERCED El lunes 12, a las ocho, solemne misa cantada a Nuestra Señora de Lourdes.

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Se avisa por este medio, que el día 12 del actual comienza el Jubileo Circular, a cargo de esta Corporación, en la Parroquia donde está erigida la misma...

Monasterio de Santa Clara En la Iglesia de este Monasterio se celebrará en el presente mes, los siguientes cultos:

En honor de la Santa Madre Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardino López...

En honor de Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

A las nueve a. m.—Gran fiesta en la que estará el Altar a cargo del M. R. P. Fray Bernardino López...

Iglesia de San Felipe

Fiesta anual que celebra la Venerable Orden Tercera de la V. del Carmen y Santa Teresa de Jesús...

Sábado, día 10 de Agosto, a las seis y media p. m., Santo Rosario, Letanía cantada y Salve Solemne.

Domingo 11, a las siete y media a. m., Misa de Comunión general; a las ocho y media, Misa Solemne...

Por la tarde, a las seis y media, Exposición de Su Divina Majestad, Rosario, Sermón, Procesión, terminando con la Bendición Papal.

A estos cultos asistirán las Venerables Ordenes Terceras de Santo Domingo y de San Francisco.

Lunes, día 12, a las ocho y media a. m., Misa Solemne de difuntos por el eterno descanso de los Hermanos Terceros fallecidos.

ENSEÑANZAS CLASES DE SOLFEO Y PIANO POR UNA señora a señoritas y niños...

COLEGIO DE NIÑAS "SANCHEZ Y TIAN" Reina núm. 18. Teléfono A-4794. El nuevo curso escolar comienza el 9 de Septiembre...

PROFESORA QUE TIENE ALGUNAS HORAS desocupadas, desea encontrar clases de español, inglés o francés...

UNA MAESTRA Y UN MAESTRO DE enseñanza elemental y superior se ofrecen para dar clases particulares...

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza...

Fundación del Maestro Villate Escuela elemental de Artes Liberales y Oficios, a cargo de la Sociedad Económica de Amigos del País...

IGLESIA DE LA MERCED El lunes 12, a las ocho, solemne misa cantada a Nuestra Señora de Lourdes.

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento Erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

Se avisa por este medio, que el día 12 del actual comienza el Jubileo Circular, a cargo de esta Corporación, en la Parroquia donde está erigida la misma...

Monasterio de Santa Clara En la Iglesia de este Monasterio se celebrará en el presente mes, los siguientes cultos:

En honor de la Santa Madre Santa Clara DIA 11 A las cinco p. m.—Vísperas cantadas por los RR. PP. Franciscanos.

A las siete p. m.—Salve solemne. DIA 12 A las nueve a. m.—Misa solemne en la que oficiará el M. R. P. Fray Vicente Beaucoccha...

En honor de Nuestra Señora de la Asunción DIA 14 A las siete p. m.—Salve solemne.

DESEA COLOCARSE

una criandera peninsular que tiene los mejores informes que se desean; tiene su nido, de dos meses, que se puede ver a todas horas...

AMARGURA NUM. 68 Solicito costureras para coser en el taller por docenas.

DESEDA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano o de maneñadora, dando buenas referencias...

DESEA COLOCARSE UN HOMBRE PARA el campo, cerca de la ciudad, que conoce la cria de aves y demás animales...

DOS JOVENES PENINSULARES SOLICITAN colocación de criadas de mano o de maneñadoras, dando referencias satisfactorias.

SE OFRECE UN MATRIMONIO formal, sin hijos, ella para criada y él para portero o jardinero...

UNA SEÑORA BLANCA, DE MEDIANA edad, desea colocarse para acompañar a una señora sola o para el cuidado de un niño...

SE SOLICITA, EN ARAMBURO NUM. 12, antiguo, una criada de mano de mediana edad que sea asada y sepa cumplir con su obligación...

EN A ESQUINA A 15, VEDADO; SE SOLICITA una criada para la limpieza de dos cuartos y un baño...

AMARGURA NUM. 68 Solicito una bordadora que haga letras en seda y oro.

AGENCIA DE COLOCACIONES DE ROQUE GALLEGO, Agular número 72, Teléfono A-2404. En quince minutos y con referencias...

SE DESEAN TOMAR EN ARRENDAMIENTO una o varias casas de Inquilinato que pasen de 20 habitaciones...

GRAN AGENCIA GENERAL DE COLOCACIONES, antigua de Habana 108, "La Palma", de F. Fernández Castro...

SE SOLICITA UN MUCHACHO PENINSULAR para criado; no tiene que servir a la mesa, pero haber otro...

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de mano; para informes: Gloria núm. 7, altos, moderno.

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada familia; tiene quien la garantice y tiene quien la garantice...

SE SOLICITA UN CRIADO DE MANO para la limpieza y servir la mesa; sueldo cuatro centenes...

SE SOLICITA UNA CRIADA PENINSULAR para ayudar a los quehaceres de la casa y que entienda algo de cocina...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE para los quehaceres de una casa o de criada de mano...

